

Franckesche Stiftungen zu Halle

Die Bibel, oder die ganze Heilige Schrift des alten und neuen Testaments

Luther, Martin Halle, 1800

VD18 9079463X

Das Buch Hiob.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

his hat Unalid

Der Der aber

& Emmfe du bei

m herry und i

ind univer durch)

L Enden inm

wink Not gehab

field Dent of ift

militie, *ithledit u

s sed meider das s

Soun distributed

internation ou

is hot Du doch ile

and en bath rinto

the has select i

n mb fein Gut b

Bur rede beit

mades, teas

and no ins Ange

11. On DErr jurach

had weser bot, i

the data are that fells

w lyging der 6

Dis Lages aber

the court of the court of mistadore Jigaria, f

u amber pflieten, ?

that separate spaces of

15. Da felen bie aus

tedan ban teach and

of he Shahen units Educates; und id) m, his ich dies and

th. In der nech red mud jand: Das uniformel, and perfe

links, and very chief

des catmonness, dass

1. Do ber noch reby

ind: Die Chalbaer

pondiberficien die

to be and fibluger Bilitie des Echmerd

exentrennen, baß i

A Da ber noch ret

auf: *Deine Cohn

a content in Son

li Erigebolienen;

is lind ficher da fo

m der Würfte her, u

the Gam.

Et änftet?

23. Und die Juden nahmen es an, das sehrieben mit ganger Gewalt, ju befictie fie angefangen hatten zu thun, und bas gen diesen andern Brief von Purim; Mardachai zu ihnen schrieb:

Lage

24. QBie haman, ber Gobn Medatha, ber Agagiter, aller Juden Keind, ge-Dacht hatte alle Juden umzubringen, und * das Loos merfen lassen, sie zu schrecken und umzubringen; *c.3,7.

25. Und wie Efther juni Konige gegane gen mar und geredet, daß durch Briefe feine bose Anichtage, die er wiber die Juben gebacht, auf feinen Kopf gefehret würz ben ; und* wie man ihn und feine Cohne an den Baum gebenfei batte. *c. 7, 10.

26. Daber fie biefe Tage Burim nann: ten, nach dem Ramen bes Loufes, nach allen Morten dieses Briefes, und mas he felbit gefehen hatten, und was an fie gelanger war.

27. Und die Juben richteten es auf und nahmen es auf fich, und auf ihren Saas men, and amphile, bie field su ihnen that

ten, daß fie nicht übergeben wollten, zu halten diese zwein Sane jabrlich, wie die beschrieben und boffinnnet wurden;

28. Das Diese Sage nicht zu vergeffen, bas ift gefchrieben in ber Chronica ber fondern zu halter senn ben Kindestindern, benfallen Geschlechtern in allen Lan: dern und Städten. Es find die Tage Pur rim, welche nicht follen übergangen merben unter ben Suden, und ihr Gedachtniff nicht umkommen ben ihrem Gaamen.

ter Abihails, und Mardachai, der Jude, men.

30. Und fandte die Briefe zu allen ins den in den hundert und sieben und zwanz gig Landern des Königreichs Abasveros, mit freundlichen und treuen Woffen:

31. Daß fie bestätigten biefe Tage Du rim, auf ihre beftimmte Zeit; wie Diar dachai, der Jude, über fie bestätiget bat te, und die Monigin Efther; wie fie mif ihre Geele und auf ihren Saamen beffit tiget hatten Die Geschichte ber Fafien und ihres Echreiens.

32. Und Efther befahl die Geschichte Diefer Purim zu beftatigen, und in ein Buch zu schreiben ..

> Das 10 Capitel. Marbachai wird gerahmet.

1.11 nd der König Abaeveros legte Bins auf bas Land, und auf die Infeln im Meer.

2. Alber alle Werke feiner Gewalt und Macht, und die * arose Herrlichkeit Mar dachai, die ihm der Köhig gab; fiele,

Konige in Meden und Berfien, *c. 8, 15. 3. Denn Marbachai, der Jude, mar der andere nach dent Könige Masveros, uisd *groß unter ben Juden, und guge nehm unter ber Menge feiner Brider, der für fein Wolk gutck fuchte, und ter 29. Und die Minigin Efilier, * Die Toch: Dete Das Beffe für allen feinen Gan

Das Buch Hiob.

Das I Capitel. Siobs Bidermartigfeit und Geduid.

ber hieß Hinh. Derfelbe mar follecht und recht, gottesfürch: tig, und meidete bas Boie;

2. Und zeugete fieben Cohne und bren machte fich bes Morgens fruhe auf, und

3. Und feines Wiches maren fieben tau: fend Schanfe, dren taufend Cameele, funf funder: Joch Rinder, und fünf hundert Efelinnen, und fehr viel Gefindes; und er war herrlicher, benn alle, Die gegen ba die Minder Gottes kamen und bot Morgen wohneten.

4. Und feine Gohne gingen bin und auch unter ibnen.

machten Wohlleben, ein jeglicher in fer nem Saufe auf feinen Can; und fandten hin and laben thre bren Schwestern, mu ihnen zu effen und zu erinfen.

5. Und weine ein Tag bes Wohllebens um war, jandte Sieb hin, und heiligte fie, und ppferfe Brandopfer nach ihrer aller 3ahl. Denn Sivb gedachte: Meine Sohne medy ter gefündiget, und & Ott gefegnet haben in threm Hersen. Alfo that Hisb alle Tage.

6. Es bengd fiel aber auf einen Lagi den Herrn traten; kam der Satan * C. 21-1.

er Gemalt, ju befftip Brief wu Parin;

2, 15. Die Briefe prallen fo und fieben und non oniarcidis Masons ind treuen Welfer. Ligiten diese Lanch umite Beit; mit Me uber he bestingethe in Efther; me fa m

if thren Saamen beli Geschichte der fin hefahl die Geidich

seftätigen, und um

10 Capitel. mird gerähmet. g Elfneweros legtest nd, and guy die mit

erfe seiner Genal w treke Herrlichking der Köhig gibi in i th der Chrisin de und Perfin, *c.818 ichai / der Jude, no m Könige Meiren en Juden, mi) en Leuge fenter Galo autes judite, mis

ur allest feinen Gu

n, ein jeglicher in fi nen Tag; und finds e brey Echwesten at ag des Bohltebain the and beilight to

orgens frute an al rnach ihrer alta 300 e; MeineComenid (B) Of gefegnet bak he that how all the aber auf einen Ed Ottes famen und k 1; fam der Get *6.21 dem Heren, und sprach: Ich habe" bas allein entreunen, daß ich birs ansagte. * 1.2/2. Land umber durchzogen.

Diob? Denn es ift feines aleichen nicht tig, und meider bas Befe. *c. 2, 3.

9. Satan antwoatete bem SErrn, und fprach & Meinest du, daß Sieb umsonst

GOtt furchtet?

10. Saft Du doch ihn, fein Baus und ale Du haft bas Werk feiner Sande gefege net, und sein Gut bat sich ausgebreitet im Lande.

11. Aber recke beine Sand aus, und und befucht.

be, alles, was er bat, ten in vernet Sand trat.
ohne allein an ihn selbst lege beine Hand trat.
2. Da sprach der Herr zu dem Safan antwertete

13. Des Tages aber, ba seine Cobne bem Herrn, und sprach: Jeb babe bas und Tochter affen und Wein tranfen in Land uhnber burchzogen. * Leter. 5, 8. thred Bruders Haufe, des Erstgehohrhen;

gingen neben ihnen an der Weide;

bien herein, und nahmen fie, und schlus aber haft mich bewogen, daß ich ihn ohne gen die Knaben mit ber Schärfe des Urfach verderbet habe. Schwerdts; und ich bin allein entrons nen, daß ich dirs anfagte.

16. Da der noch redete, kam ein ander rer und sprach: Das Feuer GOttes fiel vom himmel, und verbrannte Schaafe und Knaben, und verzehrere fie; und ich bin allein entronnen, daß ich dirs anjagte.

fprach: Die Chaibaer machten bren Svitz schone seines Lebens. gen, und überfielen die Camcele, und nahe men fie, und schlugen die kinaben mit der lem entronnen, daß ich dies aufagte.

18. Da ber noch redete, fam einer und fprach: *Deine Cohne und Tochteragen schabte fich, und fag in der Miche. und tranfen im Hause ihres Bruders, des Erftgebohrnen; *c. 8, 4.

von der Wuste her, und flieft auf die vier 10. Er aber sprach zu ihr: Du redeft,

7. Der Der aber fprach zu dem Gatan : Ecken bes Saufes, und marf es auf die 280 femmfi bu fer? Satzur antwertete Knaben, baß fie ftarben; und ich bin

20. Da fand Sieb auf, und gerrif fein 8. Der Bert fprach jum Satan: Saft Rieid, und raufte fein Saupt, und fiel bu nicht Acht gehabt auf meinen Anecht auf die Erbe, und betete au, *c. 2, 12. 21. Und fprach : Ich bin * nackend von im Pante, "ichlecht und recht, gottesfürche meiner Mutter Leibe gefommen, natfend werde ich wieber dahin fahren; Der DErrhat es gegeben, der DErr hat es ges nommien; der Mame des HErrn fen gelos bet! * Pred. 5, 4. 1 Tim. 6,7. Jac. 5,11.

les, was er hat, rings umber vermaffet. nicht, und that nichts thörliches wider

Das 2 Capitel.

Sieb am Leiber geplaget, mird berachtet

taste an alles, was er bat; was gilts, 1. Es begab sich aber des Tages, da er wird bich ins Angesicht segnen? tie Kinder Gottes kamen und 12. Der Herr fprach zum Gatan: Sies traten vor den Berrit, bag * Gafan auch be, alles, was er bat, fen in beiner Sand; unter ihnen fant, und vor ben Berrn

280 kommst du her? Satan antwortete

3. Der DEtriprach zu bem Catan: Saft 14. Ram * ein Bote ju Sieb, und fprach : du nicht Acht auf meinen kenecht Siob Die Rinder pffitigten, und bie Gfelinnen gehabt? Denn es ift feines gleichen im tingen neben buen an der Weide; Kande nicht, Tieblecht lind recht, gottess für chtig, und meider das Boje, und halt 15. Da fielen die aus dem Reich Aras noch voft an seiner Frömmigfeit; du

> 4. Catan antwortete bem Deren, und sprach: Saut für Baut, und alles, was ein Mann hat, laft er für fein Leben.

> 5. Aber recke beine Sand aus, und tofte fein Gebein und Flench an; was gilts, er wird dich ins Angesicht fegnen?

6. Der Derr fprach ju dem Satan: 17. Da ber noch rebete, fam einer und Giehe ba, er fen in beiner Sand; boch

7. Da fut)r der Satan aus vom Auges ficht des Herrn, und fehlug Siob mit Scharfe bes Schwerdts; und ich bin ale bojen Schmaren * von ber Fuffole an bis auf feine Scheitel. * Ef. 1, 6.

8. Und er nahm einen Scherben, und

9. 11nd * fein Weib fprach gu ihm : Saltft bu noch beft an beiner Frommigfeit? Ja, 19. Und fiebe, ba fam ein großer Wind fegne Gott und firb. *c. 19, 17.

wie die narrische Weiber reden. Saben wir Gutes empfangen von Gott; und follten das Bofe nicht auch annehmen? In * diesem allem verfündigte fich Sieb nicht mit feinen Lippen. * (. 1, 22.

boreten alles das Ungluck, das über ihn gekommen mar, kamen fie, ein jeglicher aus feinem Ort, * Eliphas von Theman, Bildad von Suah, und Zophar von Raes ma. Denn fie wurden eins, daß fie fas men ihn gu flagen und gu troffen.

* 1 Moj. 36, 4. 15. 12. Und da sie ihre Mugen aushoben von ferne, kannten fie ihn nicht, und hos ben auf ibre Stimme und weinefen; und ein jeglicher* gerriß fein Kleid, und sprengeten Erde auf ihr Saupt gen Sim-*c. 1, 20. El. 37, 1.

13. Und faßen mit ihm auf ber Erbe fieben Tage und fieben Nachte, und res deten nichts mit ihm; denn fie sahen, daß der Schmerz fehr groß war.

Das 3 Capitel. Siobs Wehtlage und Ungebuld. 1. Darnach that Diob feinen Mund auf, und verfluchte feinen Sag.

2. Und Hieb iprach:

3. Der * Tag muffe verloren fenn, bar: innen ich gebohren bin, und die Nacht, da-man sprach: Es ist ein Männlein * Ger. 20, 14. empfangen.

4. Derfelbe Tag muffe finfter fenn, und Ott von oben herab musse nicht nach ihm fragen, fein Glang muffe über ibn fcheinen.

5. Finsterniß und Dunkel muffe ihn lich, daß fie bas Grab befommen,) übermaltigen, und bicke Wolfen muffen über ihm bleiben, und der Danipf am Tage mache ibn graffich.

6. Die Nacht muffe ein Dunkel einnehmen, und muffe fich nicht unter ben Tagen des Jahres freuen, noch in die Sahl der Monate kommen.

7. Siebe, die Nacht muffe einfam fenn und fein Jauchgen darinnen fenn.

8. Es verfluchen fie die Verflucher bes Tages, und die da bereit find zu ermek fen den Leviathan.

9. Ihre Sterne muffen finfter fenn in ihrer Dammerung; sie hoffe auf das Licht, und fomme nicht, und muffe nicht seben die Augenbraunen der Morgens rothe.

10. Daß fie nicht verschloffen bat die Thur meines Leibes, und nicht verbors gen das linglick vor meinen Augen.

11. Warum bin ich nicht geftorben von Mutterleibe an? Warum bin ich nicht 11. Da aber die bren Fremide Biobs umgekommen, da ich aus dem Leibe

12. Warum hat man mich auf ben Schoof gesethet? Warum bin ich mit Bruften gefäuget?

13. Go lage ich doch nun und mare ftille, ichliefe und batte Rube,

14. Mit den Konigen und Natheberren auf Erden, Die das Wiffe bauen;

15. Der mit ben Farffen, Die Gold haben und ihre Säufer voll Silber find;

16. Oder wie eine ungeitige Geburt verborgen und nichts mare; wie die juns gen Kinder, die das Licht nie gesehen haben.

17. Dafelbst mussen doch aufhören bie Gottlosen mit Toben; dafelbft ruben doch, die viele Mithe gehabt baben.

18. Da haben duch mit einander Fries den die Gesangenen, und horen nicht die Stimme bes Drangers.

19. Da find beide flein und groß, Muecht und der von feinem herrn fren gelaffen ift.

20. Warmin ift bas Licht gegeben bent Mühfeligen, und bas Leben den betrubt ten Herzen?

21. (Die des Todes warten, und fommt nicht, und grüben ihn wol and dem Ver borgenen,

22. Die sich fast freuen und sind froh

23. Und bem Manne, des Weg ver borgen ift und Gott vor ihm denselben bedecket?

24. Denn * wenn ich effen foll, mufich seufzen, und mein Heulen fähret heraus wie Waffer.

25. Denn das ich gefürchtet habe, ift über mich gekommen, und das ich forge te, hat mich getroffen.

26. War ich nicht glickfelig? War ich nicht fein stille? hatte ich nicht gute Rube? Und kommt folche Unrube.

Das 4 Capitel.

Eliphas fangt an Siob ju beftrafen. 1. Da antwortete Eliphas von Ther man, und sprach:

Du haft es vicileic n regulat mit dir gu mids enthalten? Side du haif eiele in hinte acharfet; Dine Rede but die

Eliphas !

whitmet. fam es aber an dic min: und nun es

mint, and die bebe

福克 "it his beine [G min beine hofft midat? tider, gedenke, 100

henstommen? Od lutter je vertilget? Be in not geselven like placten und Haroli miembein. * Gpr. 2 this is durch den g d mefonmen, und

e due entilget. Die Briden der Lo Erme der aroben Lötten ale poon tower and . On three if unagefo to men rusbet, und bi in in icrirenet.

Lid gime ift gefont ndC nixm (an thight in as temielben empfar 13 De ig Brijdte betr hat, was der Schlaf

4 20 km mid Furd n mi de meine Gebeit 5 lb ba ber Geift in fauten mir die 5 a miner ferbe; d diff m duit if h

amid famite seine 3 with und ich hörete Wemngein Menic a Gott, oder ein Ma us der ihr gemacht hat 16. Giche, *unter feine mer chae Eadel, und i

that et Thorbeit. Die vielmehr, die blien wich nur signals and reciden men gjeffen werden.

† 6ir. 101

tstag and Ungebull. he veridilation but he es, und nicht reiter or meinen Ancen. ich nicht gestorben im Warum bin ich ich a (d) aus dem link

t man mich auf h Warum bu ig R

b dech mm mb sie batte Rube, onigen und Nathebem as White kewen; ben Mirften, bie Bil ainer voll Eilbering eine ungeitige Gim chis mare; we he p

infen doch aufhörmit Esben; difeldi tivo Withe aebabt baben doch mit einmer nen, und heren nicht dugers. beide flein mit ini

das Licht nie god

bon feinem hem m t das Licht gegeben im das Leben den betin

odes*marten, und fram n thu woland den Do *Omna pa

ff fremen and feet my Grab beformen Oranne, des 200 m Ott por than benish n ich effen foll, mis

i Heulen fähret had # 99. 100 P d gefürchtet habi, d men, und das id if

ht gliteffelig? Said Satte ich nicht gill it joidse Unrase

Capitel. 1 High in boltogies. e Eliphas von Ih iprach:

2. Du haft es vielleicht nicht gerne, fo fann fichs enthalten?

3. Siebe, du haft viele unterwiesen und *laffe Sande gestärket; * Ebr. 12, 12.

4. Deine Rede hat Die Befallenen auf gerichtet, und die bebenden Aniee haft du befräftiget.

5. Nun es aber an dich kommit, wirst du weich; und nun es dich trifft, er

6. *Ift das beine [Gottes :] Kurcht, bein Erofi, beine Soffnung und beine Krommigfeit? * Tob. 2, 14. f.

7. Lieber, gedenke, wo ist ein Unschuldiger umgekommen? Oder, wo find die Gerechten je vertilget?

8. Wie ich wol gesehen habe, * die ba Mille pflugten und Unglück faeten, eine

9. Daß fie durch den Dem Gottes find untgefommen, und vom Geift feis nes Zorns vertilget.

10. Das Brüllen der Lowen, und die Stimme der großen Lowen, und die Bah ne der jungen Löwen find zerbrochen.

11. Der Lowe ift umgekommen, daß er nicht mehr raubet, und die Jungen der Lowin find gerftreuet.

12. Und gu mir ift gekommen ein heints liches Wort, und mein Ohr hat ein Wort lein aus demfelben empfangen.

13. Da-ich Gesichte betrachtete in ber

14. Da fam mich Furcht und Bittern ben Betrübten empor bilft. * Pf. 75, 8an, und alle meine Gebeine erschrafen.

15. Und da der Geift vor mir über ging, ftanden * mir die Saare ju Berge *Gir. 27, 15. an meinem Leibe;

16. Da fand ein Bild vor meinen Uus gen, und ich fannte seine Gestalt nicht; es war fille, und ich horete eine Stimme:

17. Wie mag ein Mensch gerechter fenn, denn Gott, oder ein Mann reiner fenn, denn der ihn gemacht hat?

18. Giebe, *unter feinen Knechten ift feiner ohne Tadel, und in feinen Boten findet er Thorheit. *c. 15, 15.

19. Wie vielmehr, die in * leimernen Häusern wohnen und welche auf Erden gegründet find, werden von ten Würs mern gefreffen werben. *2 Cor. 5, 1.

4 Gir. 10, 13.

20. Es mahret vom Morgen bis an man versucht mit dir zu reden; aber wer ben Abend, so werden fie ausgehauen 3 und ehe fie es gewahr werden, find * fie gar dahin; *c. 20, 8. 4. 37, 36.

21. Und ihre liebrigen vergeben, und fterben auch unversebens.

Das 5 Capitel.
Etiphas fährt in seiner Bestrafung fort.
1. Menne mir einen; was gilts, ob du einen findest? Und siehe dich unt irgend nach einem Seiligen.

2. Einen Tollen aber erwarget wol der Born, und ben Albernen tobtet ber Gifer.

3. 3ch fabe einen Edlen eingemurgelt, und ich fluchte plotifich feinem Saufe.

4. Geine Rinber werben ferne fenn vom Beil, und werden zerschlagen merden im Thor, da fein Erretter fenn wird.

5. Geine Ernte wird effen ber Sungris teten fie auch ein. * Spr. 22,8. Gal. 6,8. ge, und die Gewapneten werden ihn bolen, und fein Gut werden bie Durftigen aussaufen.

6. Denn Muhe aus ber Erbe nicht gehet, und Unglück aus dem Acker nicht wachfet;

7. Sondern ber Menfch wird ju Uns gluck gehohren, wie die Bogel schweben empor zu fliegen.

8. Doch Ich will jest von Gott res ben, und von ihm handeln;

9. Der * große Dinge thut, die nicht zu forschen sind, und Wunder, die nicht zu zählen sind; *c. 9, 10.

10. Der ben Regen aufs Land giebt, und Nacht, wenn der Schlaf auf die Loute laffet Waffer fommen auf Die Strafen; IL Der* Die Pitedrigen erhöhet, und

> 12. Er macht * zunichte bie Unichlige ber Listigen, daß es ihre Sand nicht ause führen fann; * Ef. 8, 10.

> 13. Er * fanget die Weifen in ihrer Liftigfrit, und flurzet der Berkehrten * 1 Cor. 3, 19-

14. Daß fie des Tages im Finffernis laufen, und tappen im Mittage, wie in der Macht;

15. Und hilft bem Armen von bem Schwerdt, und von ihrem Munde, und von der Sand des Machtigen;

16. Und ift bes Urmen hoffnung, bagbie Bosheit wird ihren Mund muffen zuhalten.

17. Giebe, felig ift ber Menfch, ben Gott ftrafet; barum wegere bich ber Buchtigung des Allmachtigen nicht.

18. Denn Er * verleget, und verbins det; er zerschmeißet, und feine Sand * 5 Mos. 32, 39. 2c. beilet.

19. Aus feche Trubfalen wird er bich erretten, und in der * fiebenten wird bich fein Uebel rubren. * Spr. 24, 16.

20. In * der Theurung wird er dich bom Tode erlofen, und im Kriege von * Di. 33, 19. des Schwerdts Sand.

21. Er wird dich verbergen vor ber Geis Bel der Zimge, daß du dich nicht fürchtest por dem Berderben, wenn es fommit.

22. Im Berberben und hunger wirft du lachen, und dich vor den wilden Thies

ren im Lande nicht fürchten;

23. Sondern bein Bund wird fenn mit den Steinen auf dem Felde, und die wilden * Thiere auf dem Lande werden * Et. 34, 25. Krieden mit dir halten;

24. Und wirft erfahren, daß beine Sut: te Frieden hat; und wirst deine Behaus fung verforgen, und nicht fundigen;

25. Und wirft erfahren, daß beines Caamens wird viel weiden, und beine Nachfommen wie das Gras auf Erden;

26. Und wirft im Alter ju Grabe fom: men, wie Garben eingeführet werden zu feiner Beit.

27. Siehe, bas haben mir erforschet, und if alfo; dem gehorche, und merke du dirs.

Das 6 Capitel. Siobs Berantwortung wider Gliphas.

1. 5 iob antwortete, und fprach: 2. Wenn man meinen Jammer woge, und mein Leiden zusammen in

eine Wage legte;

Sand am Meer: darum ift es unfonft, tet ihr euch. mas ich rede.

4. Denn Die * Pfeile bes Allmachtigen fecken in mir, berfelben Grimm fauft aus meinen Geift, und die Schreckniffe des Feindes, und erlofet mich von ber Stres sind auf mich gerichtet.

* c. 34, 6. 11. 38, 3. 5. Das Wild schreiet nicht, wenn es Gras hat; der Ochse bloket nicht, wenn er sein Futter hat.

6. Kann man auch effen, das unges salzen ift? Der wer mag kosten das Weiße um den Dotter?

7. 2Bas meiner Seelen widerte angurale

ren, das ist meine Speise vor Schmerzen. 8. D! daß meine Bitte geschahe, und Bott gabe mir, mas ich hoffe;

9. Daß Gott anfinge und gerichluge mich, und ließe seine Sand gehen und zerscheiterte mich ;

10. So hatte ich noch Troff, und mollte bitten in meiner Krankheit, daß er nur nicht schonete; habe ich doch nicht vers leugnet die Rede des Seiligen.

11. Was ift meine Kraft, daß ich mot ge beharren? Und welches ift mein En de, daß meine Geele gednibig fenn follte? 12. Ift doch meine Rraft nicht feinern,

to the mein Fleisch nicht ehern.

13. Sabe ich doch nirgend feine Gulfe, und mein Bermogen ift mea.

14. Wer Barmbergigfeit feinem Nach sten wegert, der verlässet des Allmach tigen Furcht.

15. Meine Bruder gehen * verächtlich por mir über, wie ein Bach, wiedie Waß ferstrome vorüber fließen. * Pf. 38, 12.

16. Doch, welche sich vor dem Reif scheuen, über die wird der Schnee fallen.

17. Zu der Zeit, wenn sie die Hipe drucken wird, werden fie verschmachten, und wenn es heiß wird, werden fie ver gehen von ihrer State.

18. Ihr Weg gehet benfeit aus; sie treten auf das Ungebahnte, und wers

den umkommen.

19. Gie feben auf die Wege Thema, auf die Pfade des Reichs Arabien wars ten ne.

20. Aber sie werden zu Schanden wers den, wenn es am ficherften ift, und fich fchas men muffen, wenn fie dahin kommen.

21. Denn ihr fend nun zu mir gefome 3. Go wurde es schwerer fenn, benn men; und weil ihr Jammer febet, furche

> 22. Sabe ich auch gefagt: Bringet ber; und von eurem Vermogen schenket mir,

> 23. Und errettet mich aus der hand Hand der Tyrannen?

> 24. Lehret mich, Jch will schweigen; und was ich nicht weiß, das unterweiset mich.

> 25. Warum tadelt ihr die rechte Rer de? Wer ift unter euch, der sie strafen founte?

> 26. Ihr erdenfet Worte, daß ihr nur strafet, und daß ihr nur pausiet Worte, die mich verzagt machen jollen.

> 27. Ihr fallet über einen armen Bau fen, und * grabet eurem Nachften Grus * Ps. 7, 16. Ps. 9, 16. 28. Dech

hios flaget.

es. Doch weil ihr et and mich, ab id nichen werde. 29. Activortet, it Licent wird nech t a. Bis gilbs, obn like and mein Munt

Das 7 0 hit Glage über der maj nicht ber We Streit fenn o u Lage find " wie ein * 6.14/1

1 Die ein Anecht fi Bharn, und ein Tag the me in; the table tab that millio gearbettet, 1 emin mir viele gerve 4 Ben id mich I How werde ich auffi ne reforte id), wen nacion; dennich wa Mixiamum, bis es f

Min Neich ift un is in it is branet and punicite & None * Lone fint physis, benn eine M wordingen, daß ke gen it.

1. Belenfe, bas mein! to meine Augen den, ju feben das Gut 8. led fem lebendines ntricken. Deine A th dominer vergehe ich I the Molle vergeh in the ner in die 1381 hand night releder her 10. Und forment mich! has modern Ort Fenn

H. Danim will auch in it nebrat, ich will re mas bergens, and t inder Getrübniß mein 11. Bin ich denn ein Bellio, das du mid Wenn ich gedach Unich tröften, mein

Centern; Benn ich mit n wheelest du mich mi adit wir Graven,

infinge und jeridikin eine Dand gehen m

noch Errift, und nein Arankheit, das nu abe ich doch mot io des Beiligen.

ine Araft, dasid i d welches if men s de geduldia femilia ine Araft nicht fiemen nicht ebern.

och nirgend feine für gen ift mea. bergiakeit feinem Min verläffet des Allmio

ider gehen * verädle e ein Bach, wiediell fliegen. *Pi.381 the fich box dem in wird der Schnee inn it, wenn he die ni rden sie verschmidu mird, werden nem State. ebet benfeit aut

ngebahnte, und no uf die Wege Am Reichs Arabien m

rden zu Schanden m deriten iff, und popul n fie dahin komma end num ju mir gehi or Janumer sehet, für

d gesagt: Bringethi Bermögen schenket m t mich aus der im erlöset mich win

ten? ich will schweiger and , das unterwends selt the die redusse r ench, der fie from

Borte, das ihr n hr mur pauset Wen rachen jollen. ver einen armen Mo eurem Nächsten St * Di. 7, 16. 11. 9.10 28. 200

Biob flaget. 28. Doch weil ihr habt angehoben, fes bet auf mich, ob ich vor euch mit Lugen gu fenn, und meine Gebeine ben Tod. bestehen werde.

Antwort wird noch recht bleiben.

30. 2Bas gilte, ob meine Zunge Unrecht habe und mein Mund Bofes vorgebe ?

Das 7 Capitel. Siobs Klage über der Menschen Etend. 1. Muß nicht der Mensch immer im Streit senn auf Erden, und sein ne Tage find * wie eines Tagelohners? * c. 14, 6. 14.

2. Wie ein Knecht fich sehnet nach dem Arbeit aus sen;

3. Alfo habe ich wol gange Monate und bin mir felbft eine Laft? vergeblich gearbeitet, und elender Rach: te find mir viele geworben.

Wenn werde ich auffiehen? Und bar: nach rechnete ich, wenn es Abend wolls fal jedermann, bis es finfter ward.

5. Mein Fleisch ift um und um mur: fingt und fothigt, meine Saut ift vers fchrumpfet und junichte geworden.

6. Meine * Tage find leichter babin geflogen, benn eine Webenpule, und find vergangen, daß kein Aufhalten ba * Ej. 38, 12. gewesen ift.

7. Gebenfe, bag mein Leben ein * 2Bind iff, und meine Augen nicht wiederkont men, ju feben bas Gute; * 6.8,9.

8. Und fein lebendiges Muge wird mich mehr feben. Deine Augen feben mich an, darüber vergehe ich.

9. Eine Wolfe vergehet und fahrt das hin; also wer in die Solle himmter fahrt, Fomnit nicht wieder berauf,

10. Und fommt nicht wieder in fein Haus, und fein Ort fennet ihn nicht mehr.

11. Darum will auch ich meinem Munde nicht wehren, ich will reden von der Ungft meines Gergens, und will heraus fagen von der Befrühniß meiner Geele. *c.10,1.

12. Bin ich denn ein Meer oder ein Wallfisch, daß du mich so verwahrest?

13. Wenn ich gedachte, mein Bette foll mich troften, mein Lager foll mirs erleichtern;

14. Wenn ich mit mir felbft rebe : fo erschreckest du mich mit Ergumen, und machst mir Grauen,

15. Daß meine Geele munichet erhonaen

Bilbade erfte Rebe.

16. *Ich begehre nicht mehr zu leben. 29. Antwortet, mas recht ift; meine Sore auf von mir, benn meine Cane find

eitel gewesen. *4 Mos. 11,15. Jon. 4)3. 17. *Was ist ein Mensch, bag bu ihn größ achteft, und befümmerst dich mit ihm? *M. 8, 5. Pf. 144, 3. Ebr. 2, 6. 18. Du suchest ihn täglich heim, und

versucheft ihn alle Stunden.

19. Warum thuft bur bich nicht von mir, und laffest nicht ab, bis ich meinen

Speichel schlinge? 20. Sabe ich gefündiget; mas foll ich Schatten, und ein Tagelohner, daß feine Dir thun, o du Menfchen uter? War: um machit du mich, das ich auf dich ftoke

* Pf. 121, 4. 21. Und warum vergiebft bu mir meis 4. Wenn ich mich legte, sproch ich: ne Miffethat nicht, und nimmft nicht Wenn werde ich auffteben? Und dars weg meine Gunde? Deun nun werde ich mich in die Erde legen; und wenn te werben; benn ich war gang ein Scheu: man mich morgen fuchet, werbe ich nicht da senn.

> Das 8 Capitel. Siob wird von Bildad der Seuchelen bes fdulbiget.

> 1. Da antwortete * Bildad von Suah, und sprach: *C. 2. II *c. 2, 11.

> 2. Wie lange willft du folches reden. und die Rede beines Mundes fo einen stolzen Muth haben ?

> 3. Meineft bu, *baf Gott. unrecht richte, oder der Allmächtige das Recht nerkehre? "c. 34, 10.

> 4. Saben * beine Cohne vor ihm gefune diget; so hat er sie verstoßen um ihrer Miffethat willen. *c. 1, 18. 19. 5. Go Du aber bich ben Beiten au Gott

> thuft, und dem Allmächtigenfleheft; 6. Und fo du rein und fromm bift: fo

> wird er aufwachen zu dir, und wird wies der aufrichten die Wohnung um beiner Gerechtigfeit willen;

> 7. Und * was du zuerft wenig gehabt haft. wird hernach fast zunehmen. * c. 42, 10.

> 8. Denn frage die vorigen Gefchlechter, und nimm dir vor ju forichen ihre Bater.

> 9. (Denn wir find von geftern ber, und wiffen michte; "unfer Leben ift ein Schate * 6. 14 1. 2. 26. ten auf Erden.)

> 10. Gie werden diche lehren, und bir fagen, und ihre Rede aus ihrem Herzen bervorbringen.

812

II. Rann

11. Rann auch bas Schilf aufwachsen, und * Drion, und die Glucke, und bie wo es nicht feucht ftebet? Ober Gras wachsen ohne Wasser?

Hiob

12. Sonft wenn es noch in ber Bluthe ift, ehe es abgehauen wird, verdorret ne Sall ift. es, else denn man Seu machet.

13. Sogeht es allen denen, die Gottes peraeffen; und*die Soffmung der Seuchler mird perforen jenn. *c. 11, 20. c. 18,14.

14. Denn feine Buverficht vergebet, und feine Soffmma ift eine Spinnwebe.

15. Er verläffet fich auf fein Saus, und wird doch nicht bestehen; er wird sich bare an halten, aber boch nicht fieben ble ben.

16. Es hat wohl Früchte, ehe denn die Sonne kommt; und Reiser wachsen ber por in feinem Garten.

17. Seine Saat ftehet dicke ben den Quellen, und fein Saus auf Steinen.

18. Wenn er ihn aber verschlinget von feinem Ort; wird er fich gegen ihn ftel: len, als fennete er ihn nicht.

19. Siehe, das ift die Freude feines Wefens; und werden andere aus dem

Staube wachsen.

20. Darum fiehe, daß Gott nicht vers wirft die Frommen, und erhalt nicht die Hand der Boshaftigen,

21. Bis daß* bein Mund voll Lachens werde, und beine Lippen voll Jauchzeus.

* Pf. 126, 2. 22. Die dieh aber haffen, werden gut

Schanden werden, und der Gottlofen Butte wird nicht bestehen.

Das 9 Capitel. Sinbs Bertheidigung wider Bifdad.

1. Siob autwortete, und sprach: 2. Ja, ich weiß fast wohl, * daß also ift, daß ein Mensch nicht rechtfertig beftehen mag gegen GOtt. * c. 25/4.

3. * hat er Lufi mit ihm zu habern, fo fann er thin auf taufend nicht eins ante worten. *2 Mof. 34, 7. 24. 143, 2.

4. Er ift weise und machtig ; wem ift es je gelungen, ber fich miber ihn geleget hat ? 5. Er verfetet Berge, ehe fie es inne

werden, die er in feinem Born umfebret. 6. Er beweget ein Land aus feinem

Ort, daß feine Pfeiler gittern.

7. Er fpricht jur Sonne, fo gehet fie nicht auf, und versienelt bie Steine.

8. Er breitet ben Dimmel aus allein, und gehet auf den Wogen des Meers.

9. Er machet den Wagen am himmel,

Sterne gegen Mittag. * 2(mos 5, 8.

10. Er thut große Dinge, die nicht gu forschen find, und Wunder, deren feis

11. Siebe, er gehet vor mir über, ebe ich es gewahr werde; und verwandelt fich, ehe ich es merfe.

12. Stehe, wenn er geschwind hinfile ret, wer will ihn mieber holen? Wer will zu ihm fagen: * 2Bas machft bu? " Nom. 9, 20.

13. Er ift Gott, *feinen Born fann niemand stillen; Funter ihn muffen fich beugen die stolzen herren.

* Mahum 1,6. + 4.2,11.17. 14. 2Bie follte Ich benn ihm antwor ten, und Worte finden gegen ibn?

15. Wenn ich auch gleich Recht habe; fann ich ihm dennoch nicht antworten, fondern ich muß um mein Recht fiehen.

16. Wenn ich ihn schon anruse, und er mich erhöret; fo glaube ich boch nicht, daß er meine Stimme bore.

17. Denn er fahret über mich mit Une geftum, und macht mir der Munden viele ohne Urfach.

18. Er läft meinen Geift fich nicht erquicken, sondern macht mich voll Bes trubuig.

19. Will man Macht, fo ift er ju machtig; will man Recht, wer will mein Benge fenn?

20. Sage ich, daß ich gerecht bin, fo verdammet er nich doch; bin ich fromm, so macht er mich doch zu Unrecht.

21. Bin ich benn fromm, so darf sichs meine Seele nicht annehmen. Ich be gebre feines Lebens mehr.

22. Das ift bas Wine, daß ich gefagt have: Er bringet um beide den From men und Gottlofen.

23. Wenn er anhebet zu geißeln; fo dringet er fort bald zum Tode, und spots tet der Ansechtung der Unschuldigen.

24. Das Land aber wird gegeben uns ter die Hand des Gottlosen, dag er ihre Nichter unterdrücke. Ist nicht alfor Wie follte es anders fenn?

25. Meine Tage find * fchneller gewefen, denn ein Läufer; fie find geflohen, und da ben nichts Gutes erlebt. *c.7.7. Pf. 90,10.

26. Ste find vergamen, wie die farfen Schiffe, trie ein Adler flieget gur Gpede.

27. Wenn

17. Wenn ich ge u Alage vergeffen, fim fahren, und i 19. So fürchte ich wit neil teh mety, midulia fenn laffer 10. Bin Ich den line id denn foldje u p. *Bennich mid wie miche, und rei m dem Frunden; 31. Co murft du mi manh, and werde mionslich anfrehen Dont er ift nich ha id antworten mie mist mit einander B. Es miniter uns f up der inne Hand gi

> 34 Er nehme von t mblekin Correcter the Date in miner to tal for this furdicen phote then, bas fit Das 10 Ca

fice meditaget aber fo Lapaine Ceele verdri In ich mill meine & to total, and reden * and Sold

Figure a City Logo no tidt; las mich w 多曲网络叫多 3. Grillet bire, dorf

w min remirifit, den not haven, und mac a Brackway ju Chre

C.34 10 4 fut du benn auch in, ther fleheft du

Ober ift beine Beit da Beit? Ober beine Trace Johns . Das du nach mein

th und juckeft meine Co du dech weißt pais jay; jo bech n Shiner Hand errett Leine Sande hab to mo gemacht alles,

min und venenkeft *Mi. 119, 73. 9 d die Glude, und hi ttag. *Amossa. e Dinge, die nicht p Wunder, derale

Derantmortet fid.

ehet vot mit über di erde; und vernade nerfe.

u er geschwind high wieder holen? De : * Was madit tu! m. 9, 20.

t, *feinen gem fin tunter ihn missosi Berren. 6. 18,211.17.

Teb dera ibin arter inden gegen ihn? ruch gleich Necht let mech nicht antwers am mein Recht fidu hu schon auruse, m se glande ich dechna

nime hore. hret fiber mid mill cht mir der Much

men Geift im in macht mid will

Macht, so if the an Recht, mer mi

oak ich gerecht bing hood; bin ich from och zu Unrecht. fromm, to darf w annehmen. Ich

mehr. Eine, daß ich gris um beide den fan

hebet ju geifeli; f jum Tode, min der Unschuldige er with gegenant sottlosen, dass a lan e. The nicht dist

s fepn? id * schnellergenview find geffohen, mid for bt. *c.7/7. \$1,90\10. argen, wie die fanfar er fliegetjur Epeke. 27. Wenn

27. Wenn ich gedenke, ich will meis laffen fahren, und mich erquicken:

28. Go fürchte ich alle meine Schmer: zen; weil ich weiß, daß du nich nicht unschuldig senn lässest.

29. Bin Ich denn gottlos; marum leide ich denn folche vergebliche Mage?

30. * Wenn ich mich gleich mit Cchnees mich zusammen gefüget. wasser musche, und reinigte meine Banbe mit dem Brunnen; * Ger. 2, 22. 31. Go wirft bu mich boch tunfen in

ben Roth, und werben mir meine Kleis der scheuslich anstehen.

32. Denn er ift nicht meines gleichen, dem ich antworten möchte, daß wir vor Gericht mit einander kamen.

33. Es ift unter uns fein Schiedentann, noch der seine Hand zwischen uns beide

34. Er nehme von mir feine Ruthen, und laffe fein Schrecken von mir,

35. Daß ich möge reden, und mich micht vor ihm fürchten burfe: sonst kann th nichts thun, das für mich sen.

Das 10 Cavitel. - Siob wehflaget über feinen Jammer.

1.Meine Seele verdrieße, mein Leben; ich will meine Klage ben mir geben laffen, und reben * von Betrübnig meiner Geele, *c.7,11.

2. Und ju Gott fagen: Berdamme mich nicht; laß mich wissen, warum du mit mir haberst?

3. * Gefällt bire, daß du Gewalt thuft und mich verwirfst, den deine Hande gemacht haben, und macheft der Gottlo: sen Vornehmen zu Ehren? * c. 8/3.

c. 34, 10. 4. Saft du benn auch fleischliche Mus gen, "voer fieheft du, wie ein Mensch nellet? * 1 Sam. 16, 7.

5. Ober ift beine Zeit wie eines Men: schen Zeit? Ober deine Jahre wie eines Manned Jahre?

6. Daß bu nach meiner Miffethat fras geft, und fucheft meine Gimbe ?

7. Go du doch weißt, wie ich nicht gottles fen; so doch niemand ift, der schuldiget. aus beiner Sand erretten moge.

8. Deine "Sande haben mich gearbeis tet, und gemacht alles, was ich um und um bin; und verfenkeft mich fo gar.

*Pf. 119, 73. Pf. 139, 14.

9. * Webenke doch, bag but mich aus ner Rlage vergeffen, und meine Geberde Pleimen gemacht haft, und wirft mich wieder gur Erde machen. * Mf. 103,14.

4 Diob 33, 6. Pred. 12, 7. 10. Saft du mich nicht wie Milch gemols fen, und wie Rafe laffen gerinnen ?

11. Du haft mir Saut und Fleisch aus gezogen, mit Beinen und Abern haft du

12. Leben und Wohlthat haft du an mie gethan, und bein*Muffehen bewahret meis nen Obem. * Dan. 5/123. Apoft. 17, 28.

13. Und wiewol du folches in beinem Herzen verbirgest, so weiß ich doch, daß du deß gedenkeft.

14. Wenn ich sündige, so merkest du es bald, und laffest meine Miffethat micht ungeftraft.

15. Bin ich gottlos, so ist mir webe: bin ich gerecht, so barf ich boch mein Saupt nicht aufheben, als ber ich voll Schmach bin und sehe mein Elend.

16. Und wie ein * ausgereckter Lome jagest bu mich, und handelft wiederung greulich mit mir.

17. Du erneuerft* beine Zeugen wiber mich, und machft beines Borns viel auf mich; es zerplagt mich eins über das * c. 16, 8. andere mit Saufen.

18. Warum haft du mich aus Mutterleibe kommen lassen? * Uch! daß ich ware umgekommen, und mich nie kein * c. 3/3. 11. Auge gesehen hatte:

Ger. 20, 14. 19. Go mare ich, als die nie gewesen find, von Mutterleibe jum Grabe ges bracht.

20. Will benn nicht ein Ende haben mein furges Leben; und von mir laffen, daß ich ein wenig erquicket murde,

21. The denn ich hingehe und komme nicht wieder, nemlich in das Land der Kinfternig und des Dunkels,

22. In das Land, ta es stockdick finster ift, und da Feine Ordnung ift, da es scheis net, wie das Dunkele? *c. 3/19.

Das II Capitel. Siob wird bon Bophar der Senthelen bes

1. Da antwortete * Zophar von Naes ma, und sprach: *c. 2,11. 2. Wenn einer lange geredet, muß er nicht auch horen? Muß benn ein * Was

scher immer Recht haben? *Pf.140,12. 213 3. Muffen

3. Muffen die Leute (ju) beinem gro-Ben Schwaßen schweigen, daß du spots teft, und niemand dich beschänte?

4. Du fprichft: Meine Rede ift rein, und lauter bin ich vor deinen Augen.

5. Alch, daß 3 Ott mit dir redete, und euch wird die Weisheit fferben.

thate feine Lippen auf,

6. Und zeinete bie "heimliche Weisheit! Denn er hatte noch wol mehr an bir gu thun, auf daß du misseft, daß er beiner Gunden nicht aller gedenket. * Pf. 51, 8.

7. Meineft du, daß du fo viel wiffest, als Gott weiß, und wollest alles so volls fonumeled tresten, als der Allmächtige?

8. Er ift bober, benn ber himmel, was willft du thun? Tiefer, benn bie Holle, was tannft du wiffen ? * Pf. 11,4. 9. Länger, denn die Erde, und breis

ter, denn das Meer.

10. Go er fie umfehrete, ober verbur: ge, ober in einen Saufen murfe, *wer will es ihm wehren? * 11. 33, 11. 邓. 115,3.

11. Denn er fennet die lofen Leute, er fiehet die Untugend, und follte es nicht merfen ?

12. Ein unnüger Mann blebet fich; und ein gebohrner Mensch will senn wie des Herrn Hand das gemacht hat? ein junges Wild.

13. Wenn Du bein Berg hatteft gerich: tet, und beine Sande gu ihm ausgebreitet ;

14. Wenn du die Untugend, die in beis ner Sand ift, hatteft ferne von bir gethan, baf in beiner Butte fein Unrecht bliebe : . 15. Go mochteft bu bein Untlig auf: heben ohne Tadel, und würdeft veft fenn, und dich nicht fürchten.

16. Dann murdeft du ber Mube ver: geffen, und so wenig gedenken, als des

Waffers, das vorüber gehet.

17. Und die Beit beines Lebens murbe aufgehen, mie der Mittag; und das Fins fere murbe ein lichter Morgen werben.

18. Und dürfteft dich deß troffen, baß Soffnung da fen; und wurdeft mit Mu:

be in das Grab fommen.

19. Und "murbeft bich legen, und nie mand wurde dich aufschrecken; und viele wurden vor dir flehen. *3 Minf. 26, 6.

野. 3, 6. 20. Aber die Augen ber Gottlosen mer: den verschnigehten, und werden nicht enfrinnen mogen; benn ibre Soffnung wird ihrer Geele fehlen. * 6, 8, 13, Das 12 Capitel.

Siob fångt an fich witer Zophar und bie andern Freunde ju berantworten.

1. Da antwortete Hiob, und sprach: 2. Ja, ihr send die Leute, mit

3. Sch habe fo wol ein Berg, als ihr, und bin nicht geringer, benn ihr; und wer ift, ber folches nicht wife?

4. Wer von feinem Nachfien verlachet wird, der wird Gott anrufen, ber wird ihn erhoren. *Der Gerechte und Froms me muß verlachet fenn,

5. Und ift ein verachtetes Lichtlein vor den Gedanken ber Stolzen; fiehet aber,

daß fie sich daran ärgern.

6. Der Berftorer Sutten baben die Fulle, und toben wider Gott thurftigs lich; wiewoles ihnen Gott in ihre han de gegeben hat.

7. Frage boch das Dieh, das wird diche lehren, und die Bogel unter dem Sims

mel, die werden dirs fagen.

8. Ober rede mit der Erde, die wird dichs tehren, und die Fische im Meer werden dirs erzählen.

9. Wer weiß solches alles nicht, daß

10. Daß in feiner Sand ift die Geele alles deft, das da lebet, und det Weift alles Fleisches eines jeglichen?

11. Prüfet nicht das Ohr die Rede? Und der Mund fehmedet Die Speife?

12. Ja, ben ben Großvätern ift die Weiss heit, und der Verstand ben den Alten.

13. Ben * ihm ift Weisheit und Ge walt, Rath und Berftand. * Spruch. 8, 14.

14. Siehe, wenn er gerbricht, so bilft fein Bauen; wenn * er jemand ver schließt, kann niemand aufmachen.

* Es. 22, 22. Offenb. 3, 7. 15. Sielje, wenn er das Waffer ver schließt, so wird alles durre; und wenn er es ausläßt, so kehret er das Land um.

16. Er ift ftark, und führet es aus. Gein ift, der ba irret, und ber da vers führet.

17. Er führet bie Mlugen wie einen Raub, und machet die Richter toll.

18. Er lofet auf der Könige Zwang, und gurtet mit einem Gurtel ihre Lenden.

19. Er führet die Mriefter wie einen Raub, und laffet es fehlen den Deften. his bestraft

10. Er wendet Dabrhaftigen, 1 Aitten der Alten 21. Er ichuttet furten, und mad politicen lod.

22. Er öffnet bie ringet beraus das 18. Er macht ette mb bringet he wie en Boilt aus, und 1 4. Erminmi ve to de Bolfs in in af einem Une 15. Day he in and ficht, und t

trunfenen. Das I Siob fahrt in feine Siehe, bas ha sehen, und m have es verkan 1. Was her wifet mbin nicht gering 3. Dech molite I Amachtigen reben mi GOtt rechten. 4 Dettu ihr deute ind one unnable Act 5. Welle Gott, mind the weige. 6. Herrt dech mer ht auf die Sache, 1. Bout ihr GO Birecht, und por if & Wollt ibr fein West ihr Gott ver 9. Wird es euch aus n and richten wird he ihn tauidien wer Meniden thujchet? 10. Er wird euch in anjehet heimlich H. Wird er euch n t fich wird here funcht wird über ei 12. Euer Gedich napa par Alahe, u the en Leimenhaufe 13. Schweiget m

et fell mir nichts fe

14 Bos fell id r

nen 3ahnen beißen

m meine Hande leg

2 Capitel.

triter Zephar und is berantwerten.

e Hiob, und forad: r send die Leute, m sheit frerben.

ol em Deri, alsi nger, denn ibr; m s nicht wife?

em Nachsten verlacht Ott anrufen, bernit er Gerechte und inn fently ernchtetes Liddlen w : Stollen; fichet and

argern. er Sutten baben it wider Gott thing nen Gott in ihre m

is Wieh, das wind in Rogel unter dem In birs fagen. nit der Erde, beind d die Fride im Ma

den. liches alles nicht, hi das a emacht but? ner Hand ift die Ent lebet, and det ou

les jeglichen? ot das of the Nat Emecket die Spellel Brogvatern ift die Mit fand ben den Alter iff Weisheit und &

Verstand. idi. 8, 14. n er zerbricht, fall nn * er jemand w mand aufmachen 2. Offend. 3/7.
un er bas Waffend

afles derre; minu fehret er das limim , und führet et al. irret, und der du 10

rie Klugen wie eins t die Richter toll. der Könige Inalgim Gürtel ihre Lenden. ie Priefter mie eine es fehlen den Defia

20. Er wendet weg die Lippen der Gitten der Allten.

Siob bestraft

21. Er schüttet Berachtung auf Die Fürften, und macht ben Bund ber Ges waltigen los.

22. Er öffnet die finftern Grunde, und bringet heraus das Dunkle an das Licht.

23. Er macht etliche aum großen Bolf, und bringet fie wieder um. Er breitet ein Bolf aus, und treibet es wieder weg.

24. Er nimmt meg den Muth der Ober: ften des Bolks im Lande, und macht fie irre auf einem Uniwege, da fein Weg ift,

25. Daß fie in der Finsterniß tappen ohne licht, und macht sie irre wie die Erunkenen.

Das 13 Capitel. Siob fahrt in seiner Verantwortung fort. 1. Siehe, das hat alles mein Ange gez sehen, und mein Ohr gehoret; und habe es verstanden.

2. Quas the wiffet, das weiß ich auch; und bin*nicht geringer, denn ihr. *c.12,3.

3. Doch wollte Ich gerne wider den Allmächtigen reden, und wollte gerne mit GOtt rechten.

4. Denn ihr deutet es falschlich, und fend alle unnüße Aerste.

5. Wollte Gott, *ihr schwieget; fo * Opr. 17/28. wurdet the weife.

6. Boret doch meine Strafe, und mer ket auf die Sache, davon ich rede.

7. Wollt ihr Gott vertheidigen mit Unrecht, und vor ihm Lift brauchen?

8. Wollt ihr feine Person ansehen? Wollt ihr Gott vertreiben?

9. Wird es euch auch wohl gehen, wenn er euch richten wird? Meinet ihr, daß thr thn tauschen werdet, wie man einen Menschen täuschet?

10. Er wird euch strafen, wo ihr Pers

fon aniehet heimlich.

11. Wird er euch nicht erschrecken, wenn er sich wird hervorthun? Und feine Furcht wird über euch fallen?

12. Euer Gedichtniß mird verglichen werden der Miche, und euer Rücken wird wie ein Leimenhaufen fenn.

13. Schweiget mir, daß Ich rede;

es foll mir nichts fehlen.

14. Was foll ich mein Fleisch mit meis nen Bahnen beißen, und* meine Geele m meine Sande legen ? "Richt. 5, 18.

15. Giebe, er wird mich doch erwurgen, Wahrhaftigen, und nimmt weg die und ich kann es nicht erwarten; boch will ich meine Wege vor ihm ftrafen.

16. Er wird ja mein Beil fenn; benn es kommt kein Heuchler vor ihn.

17. Boret meine Debe, und meine Auslegung vor euren Ohren.

18. Siehe, ich habe bas Urtheil schon gefället; ich weiß, daß Ich werde ges

recht fenn.

19. Wer ift, der mit mir rechten will ? Aber nun muß ich schweigen und vers derben.

20. Zwenerlen thue mir nur nicht, fo will ich mich nicht vor dir verbergen.

21. Las deine Sand ferne von mir fenne und dein Schrecken erschrecke mich nicht.

22. Rufe mich, 3ch will bir antworten; oder ich will reden, antworte du mir.

23. Wie viel ift meiner Miffethat und Sunde? Lag mich wiffen meine Uebers tretung und Gunbe.

24. Warum verbirgeft bu bein Untlige und haltst mich für beinen Feind?

25. Willft du wider ein fliegendes Blatt fo ernftlich fenn, und einen durren Salm verfolgen?

26. Denn du schreibest mir an Betrub: nig, und willft mich umbringen um ber *Gunden willen meiner Jugend.

27. Du haft* meinen Fuß in ben Stock geleget, und haft Acht auf alle meine Pfade, und fieheft auf die Fußstapfen * 95. 105, 18. meiner Fuße;

28. Der ich doch wie ein faules Mas vergehe, und wie ein Kleid, das die Motten freffen.

Das 14 Capitel. Bon des menichlichen Lebens Dichtigfeit. 1. Der Mensch vom Weibe gebohren lebt furge Zeit, und ift voll Unrube,

2. * Gehet auf wie eine Blume, und fällt ab, flichet wie ein & Schatten, und bleibet nicht. * Pf. 90, 6. 7. Pf. 102, 12. + Siob 8, 9. Pred. 7, I. 3. Und du thust beine Augen über sol-

chem auf, daß du mich vor dir in das Gericht zieheft.

4. 2Ber will einen Reinen finden bem

benen, da feiner rein ift?

5. Er hat seine bestimmte Beit, bie Bahl *feiner Monate ftehet ben bir : bu haft fein Biel gefent, bas wird er nicht übergeben.

* Pf. 31, 16. † Pf. 39, 5. 214

6. Thue dich von ihm, daß er Rube habe, bis bag feine Beit fomme, beren er *wie ein Tagelohner martet. * c. 7,1.

7. Ein Baum hat Hoffnung, wenn er schon abgehauen ift, daß er sich wieder verandere; und feine Schöftlinge horen nicht auf.

8. Ob feine Burgel in ber Erbe pers alter, und fein Stamm in bem Staube

erftirbt;

9. Go*grunet er boch wieder vom Geruch des Waffers, und wächst daber, als ware er gepflanzet. * 21. 173.

10. Wo ift aber ein Menfch, wenn er todt und umgekommen und babin ift?

11. Wie ein Waffer ausläuft aus bein Gee, und wie ein Strom verfieget und perirocinet :

12. Co ift ein Menfch, wenn er fich legt, und wird nicht auffteben und wird nicht aufmachen, fo lange ber himmel bleibet, noch von feinem Schlaf erwecket werden.

13. Ach daß du mich in der Hölle verbeefteft und * verbargeft, bis bein Born fich legte; und festeft mir ein Biel, baß bu an mich dachtest! * Ef. 26, 20.

14. Meineft bu, ein tobter Menich mer: De wieder leben? Ich havre taglich, Dies weil ich * ftreite, bis daß meine Beran-Derning fomme;

15. Daß du wollest mich rufen, und Ich dir antworten, und wollest das Werf beiner Sande nicht ausschlagen.

16. Denn * bu haft ichon meine Gange gezählet; aber du mollest ja nicht Acht haben auf meine Gunde. *Gpr. 5,21.

17. Du haft meine llebertretung in eis nem Bundlein verfiegelt, und meine rein fenn, und daß ber follte gerecht Miffethat zwammen gefaffet.

18. Berfallt bech ein Berg und verge: bet, und ein Fels wird von feinem Ort

verfeßet.

19. Maffer mafchet Steine meg, und Die Tropfen fioffen die Erbe meg; aber des Menschen Soffnung iftverloren.

20. Denn bu ftogeft ihn gar um, bag er babin fahret; veranderft fein Wefen, und lässest ihn fahren.

21. Sind feine Kinder in Ehren, Das weiß er nicht; oder ob fie geringe find,

des wird er nicht gewahr.

22. Weil er bas Fleisch an fich trägt, muß er Schmerzen haben; und moil feine Gees le noch ben ihm iff, muß er leide tragen,

Das 15 Capitel.

Eliphas will aus Siob einen Beuchler machen. 1. Ca antwortete Eliphas von Thes

man, und sprach:

2. Goll ein weifer Mann fo aufgebla: fene Worte reden, und feinen Bauch jo bleben mit * losen Reden? * c. 16/3.

3. Du strafest mit Worten, Die nicht taugen, und bein Reben ift fein nube. 4. Du haft die Furcht fahren laffen,

und redest zu verächtlich vor Gott. 5. Denn deine Miffethat lehret beinen Mund alfo, und haft ermablet eine schalkhaftige Zunge.

6. Dein Mund wird * dich verdammen, und nicht ich; beine Lippen follen dir

antworten. * Matth. 12, 37. 7. Bift du ber erfte Menich gebohren? Bift bu por allen Sügeln empfangen?

8. * Haft bu GOttes heimlichen Rath gehoret? Und ift die Weisheit felbft gw ringer, benn bu? * Ei.40,13. Gir.18,3. Weish. 9, 13. 976m. 11, 33.

9. 2Bas * weißt bu, das wir nicht mif sen? Was versteheft du, das nicht ben uns sen?

10. Es find Grane und Alte unter uns, die langer gelebt haben, denn deine Bater.

11. Gollten GOttes Erdftungen fo ge ring vor dir gelten? Aber du haft irgend noch ein heimliches Stuck ben bir.

12. Was nimmt bein Herz vor? Was

fieheft du so ftol;?

13. Was setzet fich bein Muth wider Ott, daß du folche Rebe aus beinem Munde läffeft?

14. Was ift ein Mensch, daß er sollte fenn, ber vom Weibe gebohren if?

15. Giene, * unter feinen Beiligen ift feiner ohne Tabel, und bie himmel find nicht rein vor ihm.

16. Wie vielmehr ein Mensch, der ein Greuel und schnode ift, der Unrecht jauft wie Waffer.

17. Sch will bird zeigen, bore mir ju; und will dir ergablen, mas ich gefeben habe;

18. Was bie Weisen gesagt haben, und ihren Batern nicht verholen ge

19. Welchen allein das Land gegeben ift, daß kein Frember durch fie geben mug.

20 Der

20. Der* Gotti and dom Constitu Sibre verborgen. 21. Mas er her und wenn es gleid a fich, ber Berbe 22. Madet IIIch Unglid entritutett immer des Schroer 13. Er jiehet hitt no demiet that term linkers (e) vorigin a Amaff und No 'Waten ihn uteder · TSKL 語語

Mede. Hist b

is Denn er bat Ott gestrecket, uni han his genreubet. in Er läuft mit mb ficht halsstarria # Erbriftet * fich t mo made fich fett un 18. Er mind aber m Studten, da fein hm auf einem Sauf 4 er wird nicht m but wird nicht Shi nin fic nid

din bin Lind of Die fimme mird fei m ing gird gen : de die neufreffen. 31. Er nich nicht b in feinem eiteln Dani etel with fein Lobar p 34, Er wird* ein En Sibm uneben ift; un the grays.

33. Et wird abgeri the unjeitige Trans m nie ein Dehlbe mot

34 Denn der Heud undeiniam bleiben; la hitten freffen, die is. Er*gehet schwe n) gebieret Dube, 1

Das 16 0 fict begauget for Grob antiportete the job alliumal le 15 Capitel Sieb einen Bendler mabe rtete Eliphas von Th ind iprach:

veiser Mann so anioch den, und feinen Buch en Reden ? *c.16: ft mit Worten, biene ein Reben ift fen nie die Furcht fahren life verachtlich vor Gon ne Missethat lehret dan und haft ermable o

unge. undred did verdamme ; beine Lippen fella) * Matth. 12/ er erste Menjch gebehr

Hen Hugeln empioned Softes bemlichen h ift die Weisheit jehr 11? *Ei,40,13. Girll), 13. Hom. 11, 33. st du, das wir noten stelhest du, bas nidra

rane und Alte unia haben, denn deine De Ottes Troffungalin ten? Aber du hair im thes Stud ben in. entt dein Herz wei 2

13? et fich dein Muth nu u folche Nede aus dens

ein Menich, das als ed daß der sollte gan Weibe gebohren if! unter feinen Seiling del, und die hinner ihm. mehr ein Manid, ben

idde ift, der Unredi in dirs zeigen, bore mig

jählen, was ich geon Weisen gesagt beben tern nicht verholm ?

allein das Land greeke fremder durch fie good

20. Der * Bottlofe bebet fein Lebenlang, Jahre verborgen. * 1Mof.4,14. Ef.48,22.
21. 2Bas er höret, das schrecket ihn;

und wenn es gleich Friede ift, fürchtet er fich, ber Berderber fomme;

22. Glaubet nicht, daß er moge dem Unglick entrinnen, und verfiehet fich immer des Schwerdts.

23. Er giebet bin und ber nach Brodt; und dunfet ihn immer, die Zeit feines Unglucks fen vorhanden.

24. Angft und Noth schrecken ibn, und * schlagen ihn nieder, als ein König nit * 3 Moj. 26, 21. einem Seer.

25. Denn er hat feine Sand wider Ott gestrecket, und wider den Allmach tigen sich gestreubet.

26. Er lauft mit dem Ropf an ibn, und ficht halsstarrig wider ihn.

27. Er bruftet * fich reie ein fetter Wanft, und macht fich fett und dick. * Pf. 73/7. 28. Er wird aber wohnen in verftor: ten Stadten, da feine Saufer find, fon: bern auf einem Saufen liegen.

29. Er wird nicht reich bleiben, und fein But wird nicht bestehen, und sein Gluck wird fich nicht ausbreiten im

30. Unfall wird nicht von ihm laffen. Die Flamme mird feine Zweige verdor: ren, und durch den Odem ihres Muns des ihn wegfreffen.

31. Er wird nicht beftehen, denn er ift in seinem eiteln Dimkel betrogen, und eitel wird fein Lohn werden.

32. Er wird * ein Ende nehmen, wenn es ihm uneben ift; und fein Zweig wird * v. 33. c. 22, 16. nicht grimen.

33. Er wird abgeriffen werben, wie eine unzeitige Traube vom Weinftock, und wie ein Oehlbaum seine Bluthe abwirft.

34. Denn der Heuchler Versammlung wird einsam bleiben; und das Feuer wird Die Butten freffen, die Geschenke nehmen.

35. Er*gehet schwanger mit Ungluck, und gebieret Muhe, und ihr Bauch brins get Fehl. *Pf. 7, 15. Ef. 59, 4.

Das 16 Capitel. Sieb bezeuget feine Unschuld. 1. Siob antivortete und sprach: 2. Ich habe solches oft gehöret. Ihr seyd allzumal leidige Erdster.

3. Wollen Die * lofen Worte fein Enbe und dem Tyrannen ift die Sahl feiner haben? Oder was macht dich fo frech, also zu reden? * 1.6, 26.

4. 3ch fonnte aud mol reden, wie ihr. Wollte Gott, eure Geele mare an meis ner Seele statt; ich wollte auch mit Worten an euch seinen, und mein Saupt also über euch schütteln.

Sich wollte euch ftarken mit bem Munde, und mit meinen Lippen troffen.

6. Aber wenn ich schon rede, fo schonet meiner der Schmerz nicht; laffe ich es anstehen, so gehet er nicht von mir.

7. Dun aber macht er mich mude, und verstöret alles, was ich bin.

8. Er hat mich runglicht gemacht, und * zeuget wider mich; und mein Wiber: sprecher lehnet sich wider mich auf, und *c.10,17. antwortet mider mich.

9. Gein Grimm reißet, und ber mir gramm ift , * beifet Die 3ahne über mich zusammen; mein Widersacher funkeit mit feinen Augen auf mich.

* Pi. 35, 16. W.112,10. 10. Gie haben ihren Mund aufgespers ret wider mich, und baben mich schmabe lich auf meine * Backen geschlagen; fie haben ihren Muth mit einander an mir

gefühlet. * Joh. 18, 22. 11. Gott hat mich übergeben bem Un: gerechten, und hat mich in der Gottlos

fen Sande laffen fommen.

12. Ich war reich, aber er hat mich zus nichte genracht; er hat mich benm Salfe genommen und gerftofen, und bat * mich ihm jum Biel aufgerichtet. * Klagl.3,12.

13. Er hat mich umgeben mit seinen Schüßen, er hat meine Nieren gespaltet, und nicht verschonet, er hat meine Galle auf die Erde geschüttet.

14. Er hat mir eine Wunde über bie andere gemacht; er ist an mich gelaus fen, wie ein Gewaltiger.

15. Ich habe einen Gack um meine Haut genehet, und habe mein Sorn in den Staub gelegt.

16. Mein Untlit ift geschwollen vom Beinen, und meine Augenlieder find * verdunkelt; * c. 17/7.

17. Wiewolfein Frevel in meiner Sand ift, und mein Gebet * ift rein. *1 Eim. 2,8.

18. Ach Erde, verdecke mein Blut nicht! und mein Geschren muffe nicht Raum finden!

215

19. Huch

19. Auch fiebe ba, mehr Zeuge ift im Bater, und die Burmer meine Muts Himmel; und ber mich fennet, ift in ter und meine Schwester. der* Höbe. *c. 31+2.

20. Meine Freunde find meine Godt: ter; aber mein Auge thranet zu Gott.

21. Wenn ein Mann fonnte mit G. Ott rechten, wie ein Menschenlind mit feis vem Freunde!

22. Aber die beffimmten Jahre find gefommen; * und ich gehe bin des Weges, den ich nicht wieder kommen mers *c. 10, 21.

Das 17 Capitel.

Siob ergablt fein Etend und Unichuld noch weiter.

1.Mein Obem ift schwach, und meine Tage find abgefürzet, das Beab * Df. 88, 4.

2. Riemand ift von mir getäuschet, noch muß mein Auge barunt bleiben in Betrübnig.

3. Db bu gleich einen Bargen für mich wolltest seizen; wer will für mich geloben?

4. Du haft ihrem Gergen ben Berffand perborgen, darum wirft du fie nicht er: bohen.

5. Er ruhmet mol seinen Freunden die Alusbeute; aber seiner Kinder * Augen werben verschmachten. *1 Cam. 2, 33.

6. Er hat mich zum * Sprüchwort uns ter ben Leuten gefest, und muß ein Wimder unter ihnen fenn. *c. 30, 9.

Di. 69, 13. 7. Meine Beffalt ift dunkel geworden por Trauren, und alle meine Glieber find wie ein Schatten. * 14.6,8. 16.31,10.

8. Darüber werden die Gerechten übel feben, und die Unschuldigen werden fich segen wider die Heuchler.

9. Der Gerechte wird feinen Weg bes balten, und der von reinen Sanden wird fart bleiben.

10. Wohlan, so kehret euch alle her, und fommt; ich werde boch feinen Beis fen unter euch finden.

11. Meine Tage find vergangen, meis ne Unichlage find gertrennet, die mein Herz besessen haben.

12. Und haben aus ber Nacht Tag ge: macht, und aus dem Tage Nacht.

13. Wenn ich gleich lange harre, fo ift boch die Hölle mein Haus, und im Fins Kernif ift mein Bette gemacht.

14. Die Bermefung beiße ich meinen

Gir. 10, 13.

15. Was foli ich harren ? Und mer achtet mein Soffen ?

16. himunter in die Bolle wird es fahr ren, und wird mit mir im Staube liegen,

Das 18 Capitel. Bilbab mifchet Siob unter bie Gottlofen. 1. Da antwortete Vildad von Suah, und sprach:

2. Wenn wollt ihr der Rede ein Ende machen? Merket boch, barnach wollen wir reden.

3. Warum werden wir geachtet wie Dieb, und find fo unrein por euren Alugen ?

4. Willft du vor Bosheit berften ? Meis neft bu, daß um beinet willen die Erde verlaffen werde, und der Fels von feis uem Ort versexet werde?

5. Auch * wird bas Liebt ber Gottlofen verlofeben, und der Funke feines Feners wird nicht leuchten. * v. 6. c.21,17.

6. Das Licht mird finfter werben in feiner Sutte, und feine Leuchte über ihm verlöschen.

7. Die Bugange feiner Sabe werden schmal werden, und sein Anschlag wird thu fallen.

8. Denn er ift mit feinen Fußen in Strick gebracht, und mandelt im Den.

9. Der Strick mird feine Ferfen halten, und die Thurstigen werden ihn erhaschen. 10. Gein Strick ift gelegt in Die Erbe,

und feine Falle auf feinen Bang. 11. Um und um wird ihn * schrecken plogliche Furcht, daß er nicht weiß, wo er hinaus foll. * 3 Moj. 26, 36.

12. Sunger wird feine Sabe fenn, und Ungluck wird ihm bereitet seyn und ans

13. Die Starfe seiner Saut mird ver gehret werden, und feine Starte miro verzehren der Fürst des Todes.

14. Geine Soffnung wird aus feiner Sutte gerottet werden, und fie werden ihn treiben jum Könige des Schreckens.

15. In seiner Gutte wird nichts bleu ben, über seine Hutte wird Schwefel gestreuet merden.

16. Von unten werden verdorren feis ne Wurzeln, und von oben abgeschnits ten feine Ernte.

17. Sein

n. Cein * Getide Blade, and mir) want der Shaffe. * 12. Erwird vom *Li miden perden, u union nervell. in Er mird feine S len Reffen unter lett infiner überbieiben n. Die nach ihm for in letter Lag entre mind, wird eine & 11. Dus tift die 200 und his ift di

hinds Elend

Das 19 € in thet von feinem hi no der Auferstehn His antwortete, 2 Was plage Em, und pressiget to 3 ftr babt mich nut in in idvinet euch me antrobet. I me in, to tree to Mer ihr erhebet er manifeltet mich zu Marte dech einft, lands thus, and bat wind umgeben.

en aide achtet.

pundiffin Re 郭.69 1. Er hat meinen 20 ý nát fam hinúber winish and meinen 9. Et aut meine Ehr and he know you no

" Suche, "05 ich fi

how is serve in party

10. Erhat mich zerbr mi lift mich gehen, fa meine Hoffnung p II. Gein Born ift übe nbeer achtet mich f

11 Grine Arriegster bu gefemmen, und ha wich gepflaftert, was hatte her gelo 3. Er hat meine to enhan, und p m mir fremte gen 14 Meine Machar for my meine Lie

letgeffett.

siltads monte Arde. Würmer meine Mm

chwester. *c.419 . 10, 13.

ich harren? Und po en ?

n die Holle wird es ich t mir im Staube liem, 18 Espitch

tob unter die Bettiefen. tete Bildad von Gud **d**:

t the der Rede ein Ent et dech, darnad mila

erden wir grachtet nit d jo unrein por com

t Besheit berften? 26 n beinet willen die Edi und der Rels with et werde?

bas Licht ber Getthin der Kunfe seines frans ten. * v. 6. 0.21/15 wird finfter werden d und feine Lenditt ihr

ge feiner Habe naha und fein Anjous un

ift mit feinen Riferi und mandelt im Dit. wird feine Ferjan baltak ien werden ihn erhalan ick ist gelegt in ore Eth

auf feinen Bang. um wird ihn * fchreds , daß er nicht weiß, a * 3 Mof. 261 3

ird feine Habe sepu, m m bereitet fepn und e seiner Haut wirdus

und feine Ctarft nit irst des Todes. friung wird aus fine erden, und fie neits Adnige des Schredts Jutte wird nicht liv Hutte wird Schneid

merden verdorren feb d von oben abgrichmib

17. Gein * Gebachtniß wird vergeben im Lande, und wird feinen Namen has ben auf der Gaffe. * Pf. 977. Gpr. 1077. 18. Er wird vom *Licht in bie Kinfterniß

Hiobs Elend

vertrieben werden, und vom Erdboden * c. 38, 15. perstoßen werden.

10. Er wird feine Rinder haben, und ihm feiner überbleiben in feinen Gutern.

20. Die nach ihm fommen, werden fich ihm find, wird eine Furcht ankommen.

21. Das*ift die Wohnung des Unges Gott nicht achtet. * c. 20, 29.

Das 19 Capitel. Siob redet von feinem Glend, und feinem Troft bon der Huferftehung.

1. Siob antwortete, und sprach:
2. Was plaget ihr boch meine Seele, und veiniget mich mit Worten?

3. Ihr habt mich nun gehumal gehoh: net, und schämet euch nicht, daß ihr mich also umtreibet.

4. Irre ich, fo irre ich mir. 5. Aber ihr erhebet euch mahrlich wider mich, und scheltet mich zumeiner Schmach. 6. Merket boch einst, daß mir Gott Unrecht thut, und hat mich mit seinem Jageffrick umgeben.

7. Siebe, *ob ich schon schreie über Frevel, so werde ich boch nicht erhöret; ich rufe, und ift fein Recht ba. * c.30,20.

Pi. 69.4. 8. Er hat meinen Weg verzäunet, daß ich nicht kann hinüber geben, und hat Finfterniß auf meinen Steig gestellet.

9. Er hat meine Ehre mir ausgezogen, und die Krone von meinem Saupt ges

10. Er hat mich zerbrochen um und unt, und läßt mich gehen, und hat ausgeris fen meine hoffnung wie einen Baum.

11. Gein Born ift über mich ergrimmet, und* er achtet mich für feinen Feind.

c. 33, 10 12. Seine Kriegsleute find mit einans der gekommen, und haben ihren Weg über mich gepflasiert, und haben sich um meine Hutte ber gelagert.

13. Er hat meine Bruder feine von mir gethan, und meine Verwandten find mir fremde geworden.

14. Meine * Machsten haben sich entzo: gen, und meine Freunde haben meiner *29.38,12, vergeffen.

15. Meine Sausgenoffen und meine Made achten mich für fremd, ich bin unbefannt geworden vor ihren Augen.

und Troft.

16. Ich rief niemen knecht, und er antwortete mir nicht; ich maßte ihm

fleben mit eigenem Munde.

17. Mein * Weit ftellet fich fremd, feine Reffen unter seinem Bolf; es wird wenn ich fie rufe; ich muß fieben ben Rindern meines Leibes. * 6.219.

18. Auch die jungen Kunder geben nichts über feinen Sag entfeten; und die vor auf mich; menn ich mich wiber fie fete, fo geben fie mir boie Worte.

19. Alle meine Getreuen haben Grenel rechten; und die ift die State beg, ber an mir; und die ich lieb hatte, haben fich wider mich gefehret.

20. Meine Gebeine hangen an meiner Sant und Fleisch, und fann meine Sabe

ne mit ber Saut nicht bedecken.

21. Erbarmet euch meiner, erbarmet euch meiner, the meine Freunde; benn die Hand Gottes hat mich gerühret.

22. Warum verfolget ihr mich gleich fo wol als Gott, und konnet meines Rleisches nicht fatt werden?

23. Ach, daß meine Reben geschrieben wurten! Ach, daß fie in ein Buch ges ftellet würden !

24. Mit einem eifernen Griffel auf Blen, und junt ewigen Gedachtnis in einen Kels gehauen wurden!

25. Aber, Ich weiß, daß mein Er-lofer lebet; und er wird mich hernach aus der Erde auferwecken;

26. Und * werde darnach mit diefer meiner Zaut umgeben werden, und werde in meinem fleisch & Gott fe-*2 Macc. 7, 11. + 1 Joh. 3, 2.

27. Denfelben werde 3ch mir febeng und meine Mugen werden ihn schauen, und fein fremder. Meine Mieren find verzehret in meinem Schoof.

28. Denn ihr fprechet: Die wollen wir ihn verfolgen, und eine Sache zu ihm finden?

29. Fürchtet euch vor dem Schwerdt: benn das Schwerdt ift der Born über die Missethat, auf daß ihr wisset, das ein Gericht sen.

Das 20 Capitel.

Zophars Rede von der Gottlosen unbes ftandigem Gluck.

1. Da antwortete Zophar von Naema und iprach:

2. Dars

autocetet Soph

a. Promus hat?

and Gottes With

10. Geine Ochier

morath ibni nicht

en) of micht unfreid

11. Trejungen K

one hence, and il

12. En jouchen n

for, and find find find

13. Eie norden al

nd codoccient faire

14. Die dech foaen at

notion and design

ministrati *c

s. Det if bet Mine

landling Over's

it, whirtheanrufe

th ther pelies thr (

ka haba; darun

to Pain force poin the

19. We with die * 9.

to relieben, and th Not thin 13 min

18. Ein maden fenn

自海形域、田道

lifteen deignand neeffil

icu finer. Wenn e

man big of mind man

D. Sant Angen wer

經線點,間的於即

nichien wird er trim

11. Denn wer wird (3

mil ther sind men

war Pounte wird far

12 Bar will Gott

3. Olefer fürbt frife

der Nachtham und v

4 Con Melffag ift v

Bebeine werden getit

i Jeneraber friebt u

and but nie mit Fre

in Und liegen gleich

le City and Warmer

" Ciebe, ich fenn

nd, not ever freve

Dam the spreche

hes des Fürften? Un

h de die Gottlofen m

moiber mich.

he hoten richtet?

到.35, 19. Bott behålt deff

a kusan Ren.

at her fille.

2. Darauf nuß ich antworfen, und werden, und wird burch fein toffliches kann nicht harren.

3. Und will gerne boren, wer mir bas foil ftrafen und tabeln; benn berieift meis nes Verstandes foll für mich antworten.

4. Weißt bu nicht, daß es allezeit fo gegangen ift, seit daß Menschen auf Er-

ben gewesen find,

5. Daß der Ruhm der Göttlosen fiehet nicht lange, und die Frende des Heuch: lers mabret einen Augenblick?

6. Wenn gleich seine * Sobe in den Himmel teicht, und sein Haupt an die Wolfen ruhrt; * Dan. 4, 8.9.

7. Co wird er doch julet umtenmen wie ein Dreck, bag bie, vor beiten er ift angesehen, merden fagen: 2Bo ift er?

8. 2Bie * ein Traunt vergebet, fo mirb er auch nicht gefunden werden; und wie ein Geficht in ber Racht verschwindet.

* 到5.73,20. 到5.103,16. 9. Welch Auge ihn gefeben bat, wird ibn nicht mehr feben, und feine State wird ibn nicht mehr febauen. * Pf. 37,10.

10. Seine * Rinder werden betteln gehen, und seine Hand wird ihm Mile zum Lohn geben. * c. 27, 14.

11. Seine Beine merben feine beimli: the Chiner mohl bezahlen, und werden weggeführet werden, zerftreuet am La fich mit ihm in die Erde legen.

12. Wenn ihm die Bosheit gleich in feis nem Munde * mohl schureckt, wird sie doch ihm in feiner Junge fehlen. *Gpr. 5/3.4.

13. Gie mied aufgehalten, und ihm nicht gestattet, und wird ihm gewehret werden in feinem Salfe.

14. Geine Speife inwendig im Leibe wird fich vermandeln in Ottergalle.

15. Die Gitter, Die er verschlungen bat, muß er wieder ausipeien ; und & Ott wird fie aus seinem Bauch ftogen. * Apoft. 1,18. 16. Er wird der Ottern Galle faugen, und Die Zunge der Schlange wird ihn tobten.

17. Er wird nicht feben die Streme, noch bie Bafferbache, die mit honig und But:

ter fliegen.

18. Er wird * arbeiten, und bef nicht ge: nießen; und feine Guter merben andern, daß er derer nicht froh wird.

* 5 Mof. 28, 33.

19. Denn er hat unterdrückt und ver: laffen ben Armen; er hat Soufer ju fich geriffen, die er nicht erbauet hat.

20. Denn sein Wauft konnte nicht voll

But nicht entrinnen. *Seph. 1, 18.

ar. Es wird feiner Speife nichts über bleiben; barum wird fein gutes leben feinen Beftand haben.

22. Wenn er gleich bie Fulle und genug hat, wird ihm dech augst werden; aller hand Muhe wird über ihn kommen.

23. Es wird ihm der Wanft einmal voll werben, und er mirb ben Grimm feines Zorns über ihn senden; er wird über ihn regnen laffen feinen Streit.

24. Er wird flieben vor bem eifernen Harnisch, und ber eherne Bogen wird

thir verjagen.

25. Ein blofies Schwerdt wird durch ibn ausaehen; und des Schwerdts Blis, der ihm bitter fenn wird, wird mit Schrecken über ihn fahren.

26. Es ift feine Finfterniß ba, bie ihn verdecken mochte. Es wird ihn ein * Feuer verzehren, das nicht aufgeblasen ift; imb mer übrig ift in feiner Satte, dem wird es übel gehen.

itbel gehen. *5 Mof. 32/22. 27. Der Himmel wird feine Miffethat eroffnen, und die Erde wird fich wider

ihn fegen.

28. Das Getreide in feinem Saufe wird ge feines Borns.

29. Das * ift ber Lohn eines gottlofen Menschen ben Gott, und das Erbe feit ner Rede ben Gott. * c. 18, 21.

Das 21 Capitel. Sieb widerleget die Rede Zophars bom Gind und Strafe ber Gottlofen.

1. Siob antwortete, und fprach: 2. Horet dech ju meiner Riebe, und laffet euch ratheir.

3. Vertraget mich, daß Ich auch res be, und ipottet darnach meiner.

4. Sandele ich denn mit einem Mens schen, daß mein Muth hierinnen nicht follte unwillig fenn?

5. Rehret euch her zu mir; ihr werdet fauer sehen, und * die Hand auf das Maul legen muffen.

6. Wenn ich baran gebenfe; fo erichrecte ich, und Zittern kommt mein Fleich an.

7. Warum * Ichen benn bie Gottlofen, werden alt und nehmen zu mit Gutern ?

* Pi. 73/3. f. Dabat. 1, 13. 8. Thr Gaame ift ficher um fie ber, und ihre Nachkömmlinge find ben ihnen.

Rebe. High ird durch iein fieilide *3000,111 men. iner Epeije nichts übe merd fein gutes fein haben.

feich die Fülle und gra ech augst werden; als d liber the forming. omeder Wanft einendel wird den Grimm fins ienden; er mied than inen Streit.

irehen vor dem eins der cherne Bogin m

i Schwerdt wird had it des Echwerdts Bis, h werd, wird mit Counts

ne Finfternis da, bien te. Es wird ihn ein Jan nicht aufgeblafennt; al einer hatte, dem nide *5900,341 imel wird feine Mifica

reide in seinem Santan erden, gerfrenet an w

die Erde wird fin min

ber Lohn eines attlifa GOtt, und his Etrip Bott.

21 Capitel ger die Rede Zehnst im die der Gottlosen. orfete, und prod: t dech au meiner and eathen. nich, daß Job and I

darnach meiner. denn mit einen in Mouth hieranen 14

nu? her gu mir; the note die Sand auf das Mal

m gedenfe; fo enduch fommt mein floppa en denn die Gettlefag hmen zu nit Gaten! Gabak. 1/13. ficher um fie ha, und ge find ben theen.

9. Fir Daus bat Krieden por der Kurcht, und Gottes Rathe ift nicht über ihnen.

10. Geine Ochsen laffet man gu, und mifrath ihm nicht; seine Kuh fallet, und ist nicht unfruchtbar.

11. Thre jungen Kinder gehen aus wie eine Herbe, und ihre Kinder locken.

fen, und find freblich mit Pfeifen.

13. Gie merben alt* ben guten Tagen, und erschrecken kann einen Augenbliek und muß bleiben ben bem Haufen. * Luc. 16, 25. bor der Hölle.

14. Die boch fagen zu GOtt: * Hebe bich

15. 2Ber ift ber MIlmachtige, bag wir ibm bienen follten ? Ober*was find wirs gebef: fert, fo mir ihn anrufen? * Mal. 3, 14.

16. Aber fiebe, ihr Gut fiebet nicht in ihren Sanben; barum foll ber Gottlo: fen Ginn ferne von mir fenn.

17. Wie wird die * Leuchte ber Gottlo: fen verlöschen, und ihr Unglick über fie kommen! Er wird Herzeleid austheilen in feinem Born. *c. 18; 5.

18. Gie merben fenn * tvie Stoppeln vor bem Winde, und wie Spren, Die *即,1/4. der Sturmwind niegführet.

W1. 35, 5. 19. Gott behålt deffelben Unglück auf seine Kinder. Wenn er es ihm vergel ten wird, so wird man es inne werden. 20. Seine Mugen werden fein Werber: ben feben, und vom Grimm bes Alle beiner Miffethat ift fein Enbe.

machtigen wird er trinfen. 21. Denn wer wird Gefallen haben an femer Monate wird faum halb bleiben.

22. Wer will Gott lehren, der auch die Hohen richtet?

allem Reichthum und voller Gnuge,

24. Gein Melffaß ift voll Milch, und feis und prachtig barinnen gefeffen; ne Gebeine werden gemäßtet mit Mark;

25. Jener aber firbt mit betrübter Gees le, und hat nie mit Freuden gegessen: 26. Und liegen gleich mit einander in

ber Erbe, und Würmer becken fie gu. 27. Siehe, ich fenne eure Gedanken wohl, und euer frevelhaftes Vornehe men wider mich.

28. Denn ihr fprechet: Wo ift bas Haus des Kürsten? Und wo ist die Hut te, da die Gottlosen wohneten ?

29. Rebet ihr boch davon, wie der ges meine Pobel; und merket nicht, mas iener Wefen bedeutet.

30. Denn*der Blie mird behalten auf ben Tag bes Berberbens, und auf den Eng bes Brimms bleibet er. * 2 Petr.2,9.

31. Wer will fagen, was er verdienet, 12. Sie jauchgen mit Paufen und Sars wenn man es außerlich auffehet? Wer will ihm vergelten, was er thut?

32. Aber er wird jum Grabe geriffen,

33. Es gefiel ihm nicht der Schlamm bes Backs, und alle Menschen werden ven und, wir wollen von deinen Wegen ihm nachgezogen; und berer, die vor nicht wiffen; *c. 22, 17. Of. 10, 4. ihm gewesen find, ift feine Sahl.

* Habak. 2, 6. 34. Wie troffet ihr mich fo vergeblich, und eure Antwort findet fich unrecht.

Das 22 Capitel. Eliphas ziehet Siobs Frommigfeit abers mal in Broeifel.

1.Da antwortete Eliphas von Thes man, und sprach:

2. Bas barf & Ott eines Starfen, und was nuget thin ein Muger?

3. Meineft du, daß dem Allmächtigen gefalle, daß du dich so fromm machest? Oder mas hilft es ihm, ob du beine Wege gleich ohne Wandel achtest?

4. Meinest du, er wird fich vor bir fürchten, bich zu ftrafen, und mit bir por Gericht treten?

5. Ja beine Bosheit ift ju groß, und

6. Du haft etwa beinem Bruder ein Mfand genommen ohne Urfach, bu haff seinem Sause nach ihm? Und Die Zahl ben * Rackenden die Kleider ausgezos

* c. 2417. 7. Du haft bie Muden nicht * getranfet vie Hohen richtet? nut Baffer, und hast dem Hungrigen 23. Dieser sirbt frisch und gefund in bein Brobt versaget; *Matth. 25, 42.

8. Du haft Gewalt im Lande genbet,

9. Die Wittwen haft du leer laffenges hen, und die Arme der Waisen zerbrochen.

10. Darum biff du" mit Stricken ums geben, und Furcht hat dich plaslich ers schrecket. *c. 18, 6. 10.

11. Gellteft du denn nicht die Finfters nis sehen, und die Wassersiuth dich nicht bedecken?

12. Giebe, Gott ift boch brobenim Simmel, und fiehet die Sterne broben in der Johe.

13. Und

13. Und du fprichft : Quas * weiß @ Ott? Collte er, das im Dunfeln ift, richten konnen? Pi. 10,11. Pi. 94/7. Ei. 29,15.
14. Die Wolfen find feine Bordecke,

und fiehet nicht, und wandelt im Unis gang bes Simmels.

15. Willft du ber Welt Lauf achten, Darinaen die Ungerechten gegangen find?

16. Die vergangen find, * che benn es Beit war, und das Wasser hat ihren Grund weggewaschen. * c. 15/32.33.

17. Die ju Gott fprachen: * Sebe Dich von mis, was follte der Allmächtige the * (. 21, 14. nen thun fonnen; Gir. 16, 15. f.

18. Go er doch ihr Saus mit Gutern füllet? Aber der * Gottlosen Rath sen *c. 21, 16. ferne von mir.

19. Die " Gerechten merben es feben und fich freuen, und ber Unschuldige * Di. 107, 42. wird ihrer fpotten.

20. Bas gilte, ihr Wefen wird ver: schwinden; und ihr llebriges wird das

Keuer verzehren?

21. Go vertrage bich nun mit ihm, und habe Frieden; daraus wird dir viel gutes fommen.

22. Sore das Gefet von feinem Mun: be, und faffe feine Rebe in bein Berg.

23. Wirst du dich befehren zu dem Alls machtigen, so wirst du gehauet werden; und Unrecht ferne von deiner Sutte thun,

24. Go wirft bu fur Erbe Gold geben, und für die Felsen goldene Bache;

25. Und der Allmächtige wird bein Gold fenn, und Gilber wird dir juge: bauft werden.

26. Dann wirft bu * beine Luft haben an dem Allmächtigen, und bein Antlig * 21.37,4. zu Gott aufheben.

27. Co*wirft ba ibn bitten, und er wird dich horen; und f wirst deine Ge: lubde bezahlen. *Ef.65,24. † Pf.50,14.

28. Was du wirft vornehmen, wird er bir laffen gelingen; und bas Licht wird auf beinem Wege scheinen.

29. Denn die fich demuthigen, die ers libbet er; und wer seine Augen nieder: Schlägt, ber wird genesen. * Pf. 31, 24.

30. Und der Unschuldige wird errettet werden; er wird aber errettet um*feis mer Sande Reinigkeit willen.

° Mf. 18, 21, 25.

Das 23 Capitel.

Siob beruft fich um feines guten Gemiffene willen auf Gottes Richterftuhl.

1. Sivb antwortete, und sprach: 2. Meine Rede bleibet noch be: trubt, meine Macht ist schwach * über meinem Genfzen. * Di.6/7. Pf. 38/10.

3. Ach, daß ich wüßte, wie ich ihn finden und zu feinem Stuhl kommen

mochte:

4. Und das Recht vor ihm fellte vorles gen, und den Mund voll Strafe faffen;

5. Und erfahren die Rede, die er mir antworten, und vernehmen, mas er mir fagen murde!

6. Will er mit großer Macht mit mir rechten ? Er felle fich nicht fo gegen mich:

7. Sondern lege mirs gleich vor, fo will ich mein Recht wol gewinnen.

8. Leber gehe ich nun stracks vor mich, fo ift er nicht ba; gehe ich juruck, fo spure ich ihn nicht;

9. Ift er gur Linken, fo ergreife ich ihn nicht; verbirget er fich jur Rechten, fo fehe ich ihn nicht.

10. Er aber fennet meinen Weg wohl. Er verinche mich, fo will ich erfunden werden wie das Gold.

11. Denn ich sette meinen Fuß auf seine Bahn, und halte feinen Weg, und weit * 5 Mos. 17, 11. the nicht ab;

12. Und trete nicht von dem Gebot fet ner Lippen; und bemahre die Redefeines Mundes niehr, denn ich schuldig bin.

13. Er ist* einig, wer will ihm ant worten? Und er macht es, wie er will. 5 Mos. 6, 4.

14. Und wenn er mir gleich vergilt, was ich verdienet babe; so ist sem noch mehr dahinten.

15. Darum erschrecke ich vor ihm; und wenn ich es merke, so fürchte ich mich per thm.

16. ODtt hat mein Berg blode ger macht, und der Allmächtige hat mich erschrecket.

17. Denn die Finsternig macht es fem Ende mit mir, und bas Dunkel will vor mir nicht verdeckt werden.

Das 24 Capitel. Mon Gottes verborgener, doch gerechtet der Frommen Glend und bet Regierung

Gottlofen Glud betreffend. 1.20 arum fellfen bie Zeiten bem Alle machtigen nicht verborgen jenn? no die ibn fenne 1. Gie treiben bi

Bont Glad ber

unten die Geerde 3. Gie treiben ber 2 nehmen her Prittinen 4. Die Armen int and his Durftigen it verlineden.

5. Siehe, das Will unus, nie jie pfleger in the Ewife bereite & En ernten auf ! omat and lefen de unrunrecht heben Die Nadender mulation ihuen feit han he die Kleider

8. Dif fie fich mi letter, teens east 9 Bour out he greket en Emp haben. I Gie nepen das K ा मा मार्कशा एउं moen die Leute arm n Den Mattende tieder geben, und der

* 0. 22

um fie bie Garben. II. En grengen fie mi war einemen Mei our wher ju treten hat Durft leiden. 12 Gremachen die g

legical mad die Geele 中海 ; 四种 图 2 世界 13. Larum find fie at un life und fennen mittennicht wieder 14. Menn ber Zag ni ber Merder und mumb Durftigen; it et wie ein Dieb. 15. Los Ange des El of dis Dunkel, und

k fein Ange; und ve 12413. Ej. 29/15. @ ik Im Finftern brie men. Des Lages at country and "for

* Sup. 31 Denn mo ihnen d its ihnen wie eine that has Sepreden beruft fic auf Gott. 23 Capitel um feines guten Genisian 5 Richterstuhl.

rtete, und iprad: re Rede bleibet mich in Macht is schrach ibe n. * Pi.67. Pi.3810 ich wüßte, wie ich it feinem Stuhl fomm

echt vor ihm fellte wie Mund voll Strafe foin en die Rede, die er m nd vernehmen, not t

it großer Macht mit m the fid) nicht jo gegen mid leas mirs aleich with Recht wol gewinnen, ich nun ftracks vor mo da; gehe ich junic,

ticht; Linfen, fo ergreife ich et er fich jur Rechten, f dit.

fennet meinen 200 mil rid), so will ich erwood s Gold.

fene meinen fut auf im lte jeinen Wegund'n *5 Moj. 17/1 e nicht von dem Gebein

nd bewahre die Redejend , denn ich ichuldig bit. inig, wer will ihm an er macht es, wie er m

DRUJ. 6, 4. r er mir gleich verid et have; so ift sem no

ichrecke ich vor ihm; m rfe, fo fürchte ich mid

t mein Herz blate ge er Allmächtige huma

Finfterniß macht et fen und das Dankel mil rdeckt werden.

24 Capitel. rborgence, ded gerebet Frommen Glend und bei treffend. fen die Zeiten dem all fen die Zeiten dem all en nicht verborgen jenn

Und die ihn fennen, feben feine Tage nicht.

rauben die Heerde und weiben fie.

3. Sie treiben ber Baifen Efel meg, und nehmen der Wittmen Ochsen gum Pfande.

4. Die Urmen muffen ihnen weichen, und die Dürftigen im Landermuffen fich verfriechen.

5. Giehe, das Wild in ber Wufte gehet beraus, wie fie pflegen, frube jum Raube, daß fie Speife bereiten fur Die Jungen.

6. Gie ernten auf dem Acker alles, mas er trägt, und lefen den * Weinberg, ben fie mit Unrecht baben, *1 Kon. 21, 16.
7. *Die Nackenden laffen fie liegen,

und laffen ihnen feine Decke im Froft, denen fie die Meider genommen haben,

* c. 22, 6. 8. Daß fie fich muffen gu ben Felfen halten, wenn ein Plagregen von den Bergen auf fie gießet; weil fie fonft feis nen Eroft baben.

9. Gie reifen das Rind von den Bru: ften, und machen es jum Waifen, und machen die Leute arm mit Pfanden.

10. Den * Nackenden laffen fie ohne Kleider gehen, und den Hungrigen neh: men fie die Garben. * Cf. 5817.

11. Gie * zwingen fie Dehl zu machen auf ihren eigenen Mühlen, und ihre eis gene Kelter zu treten, und lassen sie 1. Da antwortete Bildad von Suah, doch Durft leiden. * Jac. 5, 4. Und sprach:

12. Gie machen die Leute in ber Stadt feufgend, und die Geele der Erschlagenen fchreiend ; und Gott fturget fie nicht.

13. Darum find fie abtrunnig geworden vom Licht, und fennen seinen Weg nicht, und kehren nicht wieder zu feiner Strafe.

14. Wenn der Tag anbricht, *ftebet men und Dürftigen; und des Nachts * Pf. 10, 8.9. ift er wie ein Dieb.

auf das Dunkel, und fpricht: Mich fies het fein Auge; und verdecket fein Antlis. c.22,13. Ef.29,15. Sir. 16,15. c.23,25.

16. Im Finftern bricht er gu ten Sans fern ein. Des Tages verbergen fie fich mit emander, und * scheuen das Licht.

* Suh. 3, 20. 17. Denn mo ihnen der Morgen kommt, ift es ihnen wie eine Finfterniß, denn er fühlet das Schrecken der Finferniß.

18. Er* fabret leichtzertig wie auf eis nem Waffer balin; feine habe wird ges 2. Sie treiben die Grenzen zurück, sie ringe im Lande, und bauet seinen Weins auben die Geerde und weiben sie. berg nicht. * i Mos. 49, 4.

19. Die Bolle nimmt weg, die ba fundigen, wie die Site und Durre bas

Schueemaffer verzehret.

20. Es werben feiner vergeffen bie Barmherzigen, seine Luft wird wurmigt werden, feiner wird nicht mehr gedacht, er wird zerbrochen werden wie ein faus ler Baum.

21. Er hat beleidiget Die Einfante, Die nicht gebieret, undehat der Wittwe fein gutes gethan,

22. Und die Midchtigen unter fich geto: gen mit feiner Kraft. Wenn er fiebet, wird er feines Lebens nicht gewiß forn.

23. Er macht ihm mol felbst eine Gis cherheit, barauf er fich verlasse; doch feben feine Augen auf ihr Thun.

- 24. Gie find eine fleine Beit erhaben, und werden zunichte und untergedruckt und gang und gar ausgetilget werden; und, wie die erfte Bluthe an ben Meh: ren, werden sie abgeschlagen werden.

25. Ift es nicht alfo? Wohlan, mer will mich Lugen firafen, und bewähren, daß meine Rebe nichts fen?

Das 25 Capitel. Bor Gott find aue Meniden Cander.

2. Ift nicht die Berrichaft und Furcht ben ihm, der den Frieden macht unter feinen Sochsten ?

3. Wer will feine Rriegeleute gablen ? Und über welchen gehet nicht auf fein

4. Und wie * mag ein Menfch gerecht auf ber Morber und ermurget ben 21re por Gott fenn ? Und wie mag rein fenn eines Weibes Kind?

5. Giebe, der Mond scheinet noch nicht. 15. Das* Auge des Chebrechers bat Acht und * die Sterne find noch nicht rein vor feinen Augen: *c. 15, 15.

6. Bie viel weniger ein Menfch, bie Mas be, und ein Menschenfind, der Murm?

Das 26 Capitel. Siob preiset Gottes Majestat viel berrits cher, als Bildad.

1. Siob antwortete, und sprach: 2. Wem fteheft bu ben? Dem, der feine Araft hat? Silfft du dem, ber keine Starke in Armen hat?

3. Wem

3. Wem giebst du Rath? Dem, der wiffen beißt mich nicht meines gangen feine Weisheit bat? Und zeigest einem Lebens halber. Mächtigen, wie er es ausführen foll?

4. Fur men rebeft bu? Und fur wen gebet ber Obem von Dir?

5. Die Riefen angfien fich unter ben Waffern, und die ben ihnen wohnen.

6. Die Solle ift aufgebeckt vor ihm, und das Verderben hat keine Decke.

7. Er breitet aus die Mitternacht, nirgend an; und hänget bie Erbe an nichts.

8. Er* faffet bas Waffer gujammen in feine Wolfen, und die Wolfen gerreifen darunter nicht. *c. 38, 8. Pf. 104, 3.

9. Er halt feinen Stuhl, und breitet feine Wolfen bavor.

10. Er hat * um das Waffer ein Ziel gefetset, bis das Licht famt der Finfter: niß vergebe. * c. 28, 10. Spruch. 8, 27.

11. Die Gaulen bes himmels gite tern, und entsetzen sich vor seinem Schelten.

12. Bor feiner Kraft wird bas Meer gen nehmen werden. ploblid ungestüm, und vor seinem Verstand erhebet sich die Höhe bes Meers.

13. Am himmel mird es fchon burch feinen Wind, und feine Hand bereitet die gerade Schlauge.

14. Siehe, also gehet fein Thun; aber davon haben wir ein geringes Wörtlein vernommen. Wer will aber den Don: ner seiner Macht verstehen?

Das 27 Capitel.

Sieb halt, feine Unichuld gu retten, ben Frommen und Beuchler gegen einander. 1.11 nd Sieb führ fort, und hob an feis ne Spruche, und sprach:

2. Go mahr Gott lebet, der mir mein Recht nicht gehen läffet, und der Alle machtige, der meine Geele betrübet;

3. Go lange mein Dbem in mir ift, und das Schnauben von Gott in meis ner Mase tft;

4. Meine Lippen follen nichts unrechtes wie Waffer, bes Nachts wird ihn das reden, und * meine Zunge foll feinen Detrug fagen. * Pf. 15, 3. Pf. 34, 14.

5. Das fen ferne von mir, daß ich euch Recht gebe; bis daß mein Ende finn wird ihn von feinem Ort treiben. Commit, will ich nicht weichen von meis ner Frammigkeit.

6. Won meiner Gerechtigkeit, die ich und wird feiner nicht schenen; ce wird babe, will ich nicht laffen; mein " Ges ihm alles aus seinen Sanden entflichen.

* Apoft. 24, 16.

7. Alber mein Feind wird erfunden werden ein Gottlofer, und der * fich wis der mich auflehnet, ein Ungerechter.

8. Denn was ift die Hoffnung bes Heuchlers, daß er so geizig ift, und G.Ott boch feine Geele hinreiset?

9. Meineft bu, * bag Gott fein Schreien boren wird, wenn die Angft über ihn kommt? * Joh. 9, 31.

10. Wie fann er an dem Allmachtigen Lust haven, and ODit etwa aurufen?

11. Sch will euch lehren von der Sand Sottes; und mas ben dem Allmachtic gen gilt, will ich nicht verheelen.

12. Stebe, ihr baltet euch alle für flug: warum gebt ihr benn folche mu

nuke Dinge vor?

13. * Das ift der Lohn eines gottlosen Menschen ben GOtt, und das Erbe der Tyrannen, das fie von dem Allnischtis

14. Wird er viele Kinder haben, so werden sie bes Schwerdts senn; und "seine Nachkömmlinge werden bes Brodts nicht fatt haben. *Pf. 37, 25.

15. Seine llebrigen merden im Tode begraben werben, und seine Wittmen werden nicht weinen.

16. Wenn er Geld zufammen bringet wie Erde, und sammlet Kleider wie Leimen:

17. Go wird er es wol bereiten, aber der Gerechte mird es anziehen, und der Unschuldige mird das Geld austheilen.

18. Er bauet sein Saus wie eine Spinne, und wie ein Buter einen Schauer machet.

19. Der * Dietche, wenn er fich legt, mird er es nicht mitraffen; er wird jeme Augen aufthun, und da wird nichts * Df. 49, 18.

20. Es wird ihn Schrecken überfallen Ungewitter wegnehmen.

21. Der * Oftwind wird ihn wegfink ren, daß er dabin fahret, und linges * Ezech. 17, 10.

22. Er wird folches über ihn führen, 23. Man

en der Meishei 13. Man wird*ů

m flapren, und i activien ift. * Sida Das 28 le der Meisheit ant Es hat has Gille das Gold feine

downer. 2 Gien bringet in minis den Steinen 1. Es mind je des the, and jemand fi ember tief verborge 4 & bricht ein fol in he barrow trobu elivenieren; und dest datin von den j blan bringet auch in Erin, in both aben G d Mar indet Sap tran and Erdenflöge

land getreten, and i di graniata. g Auch leat man bie ! B sib today (m in In Man terhet Back रा; पाने बीटडे, राजाई हैं

2 2 en Etrig friit 33

m fein Geints Quae

l & Juben die facts

II. An " mehret b Biftes, und bringet armen if an dos kid a 20 mill man ab m? md m ift die (

學到說

3 Mirmand weiß, p no not grinnben * i 14 On Mgrund fpr मा मंदी: माठे ठेवड ग्रीर

s ticht ben mir. 15 Man faun nicht a, nich Giber barm

i. Es gilt ibr nicht Achor topilider Ou 7. Cold and Deman क्षेत्र क्षेत्र समा हिंह

12 Samp and Go nicht. Die Weisheit gen, denn Berlen.

ich nicht meines nage * Mroft. 24/16 Feind wird erfinder tilofer, und der ich w net, ein Ungerechun. *c. 42, 7.

im Lohn der Blien

s ift die Hofinung bo g er fo geigig ift, n ie Geele hinreiset? du, * das Gen ii u wird, wenn die Ini it? n er an dem Mindelin nd OOtt etwa aurafei

ench lebren von der fei mas ben dem Almin ich nicht verheiten. ibr baltet end ale i geht the denn folde o

er? der Lohn eines gottig Gott, und die Ente as he von dem Clarkon merden. r viele Kinder hiter, i

s Schwerdts iem; " Edinmlinge meide w fatt Inden. *Mins lebrigen werden in in den, und frine Simo

weinen. r Geld sufammen bind and familier glade is

er es mol bereiten, si wird es angielen, utoli ird das Geld mishing et sein Hand we in prie ein Hüter an

vet. eiche, wenn er fil ot mitraffen; et ning , und da nich ich

ihn Schrecken ühnen es Nachts wird hill mehmen.

froind wird ihn migh ibin fähret, und ling ech. 17/10.

olches über ihn übril inch Danden entficht gen, denn Perlen. 23. 20

23. Man wird "über ihn mit ben Sans er gewesen ift. * Magl. 2,15. Nah. 3,19. Gold gilt ihr nicht gleich. *2 Dof. 28,17.

Das 28 Capitel.
20. Woher kommt denn die Weisheit?
Lob der Weisheit an Gott und Menschen.
Und wo ist die State des Verstandes?
1. Es hat das Silber seine Gänge, und
21. Sie ist verholen vor den Angen als das Gold seinen Ort, da man es ler Lebendigen, auch verborgen den Voschmelzet.

2. Gifen bringet man aus der Erde, und aus den Steinen schmelzet man Erz.

3. Es wird je des Kinstern etwa ein Ende, und jemand findet ja zulett den Schiefer tief verborgen.

4. Es bricht ein folcher Bach hervor, daß, die darum mohnen, den Weg das felbft verlieren; und fällt wieder, und schießet dahin von den Leuten.

der Erde, da doch oben Speife auf machft. 6. Man findet Sapphir an etlichen Orten, und Erbenfloße, da Gold ift.

7. Den Steig fein Bogel erfannt hat, und fein Beiers Auge gesehen.

8. Es haben die ftolgen Kinder nicht auf gegangen.

9. Auch legt man die Hand an die Felfen, und grabet die Berge um.

10. Man reißet Bache aus ten Feli sen; und alles, was tofflich ist, siehet das Aluge.

11. Man * mehret dem Strom bes Wassers, und bringet, das verborgen *0.25. darinnen ift, an das Licht.

12. Wo will man aber Weisheit fing ben? Und mo ift die State des Ders

13. Niemand weiß, wo fie liegt, und in der Finsterniß ging; *c. 18, 6. wird nicht gefinden * im Lande der Les * 21. 27, 13. bendigen.

14. Der Abgrund fpricht: Gie ift in ner Sutte mar; mir nicht; und das Meer spricht: Gie ift nicht ben mir.

15. Man'tann nicht Gold um fie ges ben, noch Gilber barmagen, fie zu Der und die Feisen mir Dehlbache goffen; * Weish. 7, 9. sablen.

16. Es gilt ihr nicht gleich ophirisch Gold, oder köftlicher Omich und Sapphir.

17. Gold und Demant mag ihr nicht

19. * Topanus aus Mobreilland wird den flappen, und über ihn zischen, da ihr nicht gleich geschänt, und bas reinfte

geln unter dem Simmiel.

22. Die Berdammnif und der Tod fprechen: Wir haben nit unfern Dhe ren ihr Gerücht gehöret.

23. GDtt * meiß den Weg dagu, und fennet ihre State. * Weish. 7, 15.

24. Denn Er fiehet die Enben ber Erde, und schauet alles, was unter bem Himmel ift.

25. Da er dem Winde sein Gewicht 5. Dan bringet auch Fener unten aus machte, und fehre bein Wa ffer feine gewiffe Maage;

26. Da er bem Regen ein Ziel machte, und dem Blis und Donner den Weg:

27. Da fabe er fie, und erzählete fie, bereitete fie, und erfand fie,

28. Und fprach zu dem Menschen: Gie: darauf getreten, und ift fein Lome dars be, * die Furcht des Herrn, das ift Weisheit; und meiden das Boje, das ift Berstand. * Pf. 111, 10. Spr. 1,7.

Gir. 1, 16.

Das 29 Capitel. Sieb erzählet feine borige Glacffeligfeit. 1.11 nd Sind * hob abermal an seine Sprüche, und sprach: *c. 27, 1.

2. D daß ich ware wie in den vorlgen Monaten, in den Tagen, da mich Gott

3. Da feine * Leuchte über meinem Haupte schien, und ich ben seinem Licht

4. Wie ich mar jur Zeit meiner Jus gend, ba * Gottes Geheimniß über meis * 25, 14.

5. Da der Allmächtige noch mit mir war, und meine Kinder um mich her; 6. Da ich meine Tritte wusch in Butter,

7. Da ich ausging zum Thor in ber

Stadt, und ließ meinen Stubl auf ber Gaffe bereiten; 8. Da mich die Jungen faben, und fich

1000 feinem Ontwill gleichen, noch um sie * golden Kleined versteckten, und die Alten vor mir auf:
wechseln. *1 Mos. 24, 53. standen;

olches über im den 18. Ramoth und Gabis achtet man 9. Da die Obersten aufhörten zu res nicht schnenz in nicht. Die Weisheit ist höher zu was den, und legten ihre Hand auf ihren Mund;

10. Da

10. Da die Stimme ber Fürsten fich verfroch, und ihre Junge an ihrem Gaus men flebte.

11. Denn welches Dhr mich borete, der pries mich felig; und welches Auge

mich fabe, ber rühmte mich.

12. Denn * ich errettete ben Armen, ber ba fehrie, und ben Waisen, ber feit geten fie barüber wie ein Dieb. nen Belfer hatte. *Pf. 8214. Gpr. 24111.

13. Der Gegen beg, ber verderben ten fie, in den Lochern der Erde und follte, fam über mich; und ich erfreue: te das hert der Wittmen.

14. Gerechtigfeit war mein Rleid, bas ich angog wie einen Rock; und mein Recht war mein fürftlicher Sut.

15. * Ich mar des Blinden Auge, und * 3 9001. 19, 14. des Lahmen Ruße.

16. Sch mar ein * Dater ber Armen; und welche Sache ich nicht mußte, Die *c.31, 18. Gir.4,10. erforschete ich.

17. Sch * zerbrach die Backenzahne des Ungerechten, und rig den Raub aus feis * 11. 58, 7. nen Sähnen.

18. 3d) gedachte: 3ch will in meinem Reff erfterben, und meiner Tage viele machen wie Sand.

19 Meine Gaat ging auf am Maffer,

und der Than blieb über meiner Ernte. 20. Meine Herrlichkeit erneuerte fich immer an mir; und mein Bogen bej ben über mich einen Weg gemacht, mich ferte sich in meiner Hand.

21. Man horete mir ju, und schwiegen,

und warteten auf meinen Rath.

22. Nach meinen Werten redete nies mand mehr; und * meine Rede troff * 5 De 1. 32, 2.

23. Sie warreten auf mich, wie auf nung baber gefallen. den Regen, und sperreten ihren Mund auf, als nach bem Abenbregen.

2a. Wenn ich sie anlachte, wurden fie nicht zu fulme darauf; und das Licht meis nes Angenichtemachte mich nicht geringer.

25. Wenn ich zu ihrem Geschäffte wollte kommen, jo mußte ich oben aufigen; und wohnete wie ein Ronig unter Kriegs: fuechten, ba ich troffete, die Leibe trugen.

Das 30 Capitel. Siob Flaget aber fein Giend und Unfechtung. 1. Denn aber lachen meiner, die jung ich anders und anders gekleibet; und ger find, benn ich, welcher Das man gurtet mich bamit, wie mit bem ter ich verachtet hätte zu fiellen unter meine Schaafhunde;

2. Belcher Vermögen ich für nichts hielt, und gleich geachtet bem * Staub und die nicht jum Alter kommen konnten;

3. Die vor Sunger und Rummer eine fam flohen in die Einode, neulich vers borben und elend geworden;

4. Die da Reffeln ausrauften um die Biliche, und Wachholderwurzel war ihr

re Grene;

5. Und wenn fie die heraus riffen, jauch:

6. Un den graufamen Bachen wohne Steinriten.

7. Swischen ben Bufchen riefen fie, und unter ben Difteln jammleten fie;

8. Die Kinder loser und verachteter Leute, Die Die Geringsten im Lande maren.

9. * Nun bin ich ihr Gaitenfpiel gewor den, und muß ihr Mahrlein fenn.

* Pf. 69, 13. Alagl. 3, 63.

10. Gie haben einen Greuel an mir, und machen sich ferne von mir, und schonen nicht vor meinem Angesicht zu fpeien.

11. Gie haben mein Seil ausgespans net, und mich zunichte gemacht, und

das meine abgezäumet.

12. Bur Rechten, da ich grünete, bat ben sie sich wider mich gesetzet, und har ben meinen Fuß ausgestoßen, und has zu verderben.

13. Sie haben meine Steige gerbrochen; es war thnen fo leicht mich zu beschädie gen, daß nie feiner Bulfe dazu bedurften.

14. Sie find gefortmen, wie gur meir ten Lucke herein, und find ohne Ords

15. Schrecken hat sich gegen mich ge kehret, und hat verfolget wie der Wind meine Herrlichkeit, und wie eine laufen be Wolfe, meinen glückfeligen Stand.

16. Nun aber gießet sich aus meine Seele über mich, und mich hat ergrif

fen die elende Zeit.

17. Des Nachts wird mein Gebein durchbohret allenthalben; und die nnch jagen, legen sich nicht schlafen.

18. Durch die Menge der Kraft werde Loch memes Nocks.

19. Man hat mich in Dreck getreten, * c. 34/15.

20. Schreie

"Edreie ich ju bir, nimbt; trete ich h h sot out mich. Se hift mir vermat windt, 1988 geigeft mit der Starte de Di beteff mich auf laiden Winde fahr had mid fraftiglich. Commitments, * du t Bornimorten; da ci winder Lebendigen. Own mird er nicht d de in des Beinhaus, riboien vor feinem d meinete ja in der min Geele jammert in matere des Gute loo; id hoffte aufo manitanit.

> muitanf; mich hat i d spejdwarz einhe the hop feine Conne an der Gemeine, 1 Sim ein Brader der um Bejelle der Strauf

> A Mone Eingeweide

meine Gepe mun hist. . Done harfe ift * ci ma, meine Pfeise

A Mine Hant über mi

*11.30, 12. Das 31 Capit feit unftrafficher D 36 labe einen Bund d minen Augen, daß daf dae Jungfrau.

Matth. 5, 28. 2 Bu' giebt mir abe Mass then? Und road Anichige von der F *Matth. 1912 Bolte nicht billiger !

ed Unglind haben, u n is restingen werden Sichet er nicht meir alt die meine Gange take ich gewandelt en but mein guß geeile to make man mic the wind worth dright.



dinger und Kummer in nd geworden;

eifeln ausrauften un

fie die heraus riffen, in ber wie ein Dieb. en Löchern der Erk n

fieln farantleten fe; ider lojer und vendin die Geringften in In

in ich ihr Saiteninden if ihr Mahrlein fem. 19, 13. Magl. 3,63. iben einen Greuel an fich ferne von mit, i vor meinem Angelat

iben mein Geil ausgen ich zunichte gewohr a ibgegannet.

echten, da ich grinter mider mich geiebet, mil Fuß ausgestoßen, mit ch einen Weg gemacht

sent meine Greige jerondi n to leicht mich ju bedo feiner Halfe dan beim nd gefonemen, nie juici erein, und find chie d

gefallen. fen hat fich gegen mit pat verfolget wie der Bi chfeit, und mie eine las einen glückfeligen Em ber gießet sich auf un nich, und mich hat is

Rachts wird mein Min Venthalben; und fem fich nicht schlafen. ie Menge der Ernft w d anders gefleitet; it ich damit, wie mit he

ocks. mich in Dred geben ichtet dem * Simi = *6.341

20. * Schreie ich ju bir; fo antwerteff die Einde, nation du mir nicht; trete ich hervor, so ach: teft du nicht auf mich. *c. 19, 7.

hiobs

21. Du bift mir verwandelt in einen Sanden beflebet; Bachholdermunel nut Gramfanien, und zeigeft beinen Gram an mir mit der Starke deiner Sand.

22. Du bebeft nich auf, und lässest ausgewurzelt werder. mich auf dem Winde fahren, und zers raufamen Bachen wie schnielzest mich fraftiglich.

23. Denn ich weiß, * bu wirst mich dem sten Thur gelauret: Lode überantworten; da ist das bestimm: 10. Go * musse mein Weib von einent ben Bufden richt fat te Saus aller Lebendigen. *Cir. 8, 8.

24. Doch wird er nicht die Sand aus: firecken in das Beinhaus, und werden nicht schreien vor feinem Berberben.

25. Ich weinete ja in der harten Beit, und meine Geele jammerte ber Urmen. 26. Sich * wartete des Guten, und fommit das Boje; ich hoffte aufs Licht, und mein Einkommen auswurzelte. * Jer. 14, 19.

foninit Finfternig. boren nicht auf; mich hat überfallen die fie eine Sache wider mich batten? elende Zeit.

28. Ich gehe schwarz einher, und brennet mich boch teine Conne nicht; ich stehe auf in der Gemeine, und schreie.

29. Ich bin ein Bruber ber Schlangen, und ein Gefelle der Strauffen.

30. Meine Saut über mir ift schwarz geworden, und meine Gebeine find verdorret por Hike.

31. Meine Barfe ift * eine Mage ge: worden, und meine Pfeife ein Weinen. * 21.30, 12.

Das 31 Capitel. Biobs unftraficher Mandel.

tete auf eine Jungfrau. *Gir. 9, 5. troffet.

Matth. 5, 28. 29. Lohn von oben? Und mas fur ein Erbe men ohne Decke gehen laffen? * Ef. 58, 7. der Allmächtige von der Höhe?

* Matth. 19/27. 3. Sollte nicht billiger ber Ungerechte foldhes Unglick haben, und ein Nebels thater so verstoßen werden?

4. Siehet"er nicht meine Dege, und adhlet alle meine Gange? *c. 23, 10. 5. Sabe ich gewandelt in Ertelfeit?

Der hat mein Sug geeilet jum Betrug? 6. So wage man mich auf rechter Frommigfeit.

7. Sat * mein Gang gewichen aus bem Wege, und mein Ber; meinen Augen nachgefolget, und ist etwas in meinen * 201. 7, 4. f.

8. Co muffe ich iden, und ein anderer freffe es; und mein Geschlecht muffe

9. Sat fich mein Berg laffen reigen zum Weibe, und habe an meines Nach:

andern geschändet werden, und andere muffen fie beschlafen. * 5 Deof. 28, 30.

2 Gam. 12, 11. 11. Denn das ift ein Lafter, und eine Miffethat für Die Nichter.

12. Denn das mare ein Feuer, das bis ins Berberben verzehrete, und alles

13. Habe ich verachtet das Recht meis 27. Meine Eingeweibe fieden, und nes Knechte ober meiner Magd, wenn

14. Was wollte ich thun, wenn GOtt fieh aufmachte? Und mas wurde ich ants worten, wenn er heimsuchte?

15. Sat ihn nicht auch der gemacht, der mich im Mutterleibe machte; und hat *that in Leibe even fo wohl bereitet?

* Mal. 2, 10. 16. Sabe ich ben * Durftigen ihre Be: gierde verfagt, und die Augen der Bitte wen laffen verschmachten ? *v.18. c.29,16.

17. Sabe ich meinen Biffen allein aes geffen, und nicht der Waife auch davon gegeffen?

18. Denn ich habe mich von Jugend auf 1. 3ch * habe einen Bund gemacht mit gehalten wie ein * Bater und von meis I meinen Augen, daß ich nicht ache ner Mutter Leibe an habe ich gerne ges * c. 29, 16.

19. Sale ich jemand feben umfonimen, 2. Das * giebt mir aber GOtt jum bag er Fein Aleid hatte ? Und ben Ar:

> 20. Saben mich nicht gefegnet feine Geiten, ba er von ben Fellen meiner Lämmer erwärmet ward?

> 21. Sabe ich meine Sand an den Waie fen gelegt, weil ich nich sahe im Thor Macht zu helsen haben:

> 22. Go falle meine Schulter von der Achfel, und mein Arm breche von ber Mobre.

23. Denn ich * fürchte Gott, wie einen Wage, fo wird Gott erfahren meine Unfall über mich; und konnte feine Laft nicht ertragen. * c. 32,22. 1Mof. 50,19. M m 2

24. Sabe ich bas Gold zu meiner Buvers ficht gestellet, und zu dem Goldklumpen gesagt: Mein Troft? *Pi. 52,9.

25. Sabe ich mich gefreuet, daß ich großes Gut hatte, und meine Sand al

, lerlen erworben batte?

26. Sabe ich bas Light angesehen, wenn es belle leuchtete, und ben Doud, wenn

er voll ging?

27. Sat fich mein Berg heimlich bere: ben laffen, bag meine hand meinen Dund fuffe?

28. Welches ift and eine Miffethat für die Richter; denn damit hatte ich * ver-*Tit. 1, 16. leugnet G. Dit von oben.

29. Sabe ich mich gefreuet, wenn es meinem Keinde übel ging, und habe mich erhoben, daß ihn Ungluck betreten * Gpr. 24, 17.

30. Denn ich ließ meinen Mund nicht fündigen, daß er wünschte einen Fluch

feiner Geele.

uer Hutte muffen fagen: D wollte Bott, bag wir von feinem Bleifch nicht gefähiget würden!

32. Draufien * mußte ber Gaft nicht bleiben, fondern meine Thur that ich dent Manderer auf. * Hom. 12,13. Ebr. 13,2.

33. Sabeich meine * Schalfheit wie ein Mensch gebeckt, daß ich heimlich meine * 1. 32/3.5. Missethat verburge?

34. Sabe ich mir grauen laffen por der großen Menge, und hat die Berachtung ber Treundschaften mich abgeschreckt? Ich blieb ftille, und ging nicht jur Thur aus.

35. Wer giebt mir einen Berherer, bag *meine Begierde ber Allmächtige erhöre, daß jemand ein Buch schriebe von meis ner Sache? c. 19,7.

36. So wollte ich es auf meine Ach: feln nehmen, und mir wie eine Krone umbinden.

ge ansagen, und wie ein Fürft wollte ich sie darbringen.

38. Wird mein Land wiber mich fchreien, und mit einander feine Furchen weinen;

30. Habe ich seine Früchte unbezahlt gege ffen, und bas Leben ber Ackerleute ianer gemacht:

40. So wachfen mir Diffeln für Weis

ten, und Dornen für Gerfte.

Die Worte Hirbs haben ein Ende.

Das 32 Capitel.

Elibu garnet über bas Stillichweigen ber Freunde Biebs.

1. Da horeten bie bren Manner auf, Sivb zu antworten, weil er fich für gerecht hielt.

2. Aber Elihu, der Sohn Baracheels, von Bus, bes Beschlechts Rams, ward jornig über Siob, daß er feine Geele gerechter hielt, denn Gott. *c. 4, 17. c. 35,2.

3. Huch ward er gornig über feine bren Freunde, daß sie keine Antwort fanden, und doch Hiob verdammeten.

4. Denn Elibu hatte * geharret, bis daß fie mit Siob geredet hatten; weil fie alter waren, benn er. *Gir. 7,715.

5. Darum, ba er fahe, daß feine Unt wort war im Munde ber drepen Man ner, mard er zornig.

6. Und fo antwortete Elihu, der Gohn Baracheels von Bus, und sprach: 3ch bin jung, the aber send alt; darum have 31. Saben nicht die Manner in meis ich mich gescheuet, und gefürchtet meis

ne Kunst an euch zu beweisen. 7. Ich dachte: *Laß die Jahre res den, und die Menge des Alters las Weisheit beweifen. * c. 12, 12,

8. Aber ber Geiff ift in ben Leuten, und der Odem des Allmächtigen * macht fie verfiandig. *c. 38, 36. Gpr. 2,6.

9. Die Großen find nicht bie Weise ften, und bie "Allten verfteben nicht bas Recht. * Di. 119, 100.

10. Darum will ich auch reben; here mir gu. Sch will meine Runft auch fes ben laffen.

11. Siehe, ich habe geharret, daß ihr ges redet habt; ich habe aufgemerkt auf euren Berfiand, bis ihr trafet die rechte Rede;

12. Und have Acht gehabt auf euch: aber siehe, da ist keiner unter euch, der Siob ftrafe, oder seiner Rede antworte.

13. Ihr werdet vielleicht fagen: Wir 37. Joh wollte die Bahl meiner Gan: haben die Weisheit getroffen, bag Gott thu verstoßen bat, und fonst niemand.

14. Die Rebe thut mir nicht genug; ich will ihm nicht so nach eurer Rede animorten.

15. Ach! fie find verzagt, können nicht mehr antworten, sie können nicht mehr

16. Weil ich benn geharret habe, und sie konnten nicht reben (denn sie stehen fill, und antworten nicht mehr),

pertheidiget

. Will dech ich i i and will meine 1. Denn ich bin d id der Odem in met Siele, meun die der jugestopfet her proper.

io mus meine Li utrecten. de will niemand mail keinen Menie n Dem * ich weiß n hómó mein Scho

io. id mus reden,

is inchmen mirde. Das 33 (En bertheibiget (32) Ame doch, Diob, merte auf alle Eiche, ich thue n meine Junge

Rein Gery foll 1 Eippen follen t macn. Der Geift Gotter

in und ber Obent

abit mir das Leben o Lann du, jo anemo dura mich, und fte · bin (网络神; und fans 13 smicht. * c. 31 20d du darift von uta, md* meine Ho ithrer feen. * Pr. 3 Du haft geredet po

1 die Stimme beine Men; in bin rein, ohne this and have frinc f Eiche, et hat ein to befunden, barrent " timen Frind; *c. 15 Er hat meinen Fu

s no but alle meine *c. 13/2" 1. Ciche, eben daraus a high die des picht re bott if mitt, weder e

13. Barro wills du p by a his micht Rochemo femal Shape?

14 Denn womn 600



vertheidiget 8 32 Capitel

über bas Stillfamign h n die drey Minner w n antworten, wal a p

, der Sohn Barackell n blechts Rang, mad un Faffer zerreißet. d er jornig über find antworten. fie keine Antwort jud

verdammeten. denn er. da er jahe, daß femell

ten, und will meine Runft beweifen.

18. Denn ich bin der Rede fo voll, daß mich der Obem in meinem Bauch angftet.

19. Siehe, mein Bauch ift wie der fallt, wenn fie fchlafen auf dem Bette; Moft, der zugeftopfet ift, der die neuen

ger seine Seele gende le; ich muß meine Lippen aufthun und 20. Ich muß reden, daß ich Odem ho:

> 21: Ich will niemandes Person anschen, und will keinen Menschen rühmen.

22. Denn* ich weiß nicht, (wo ich es thas hu hatte geharntille te, ob mich mein Schöpfer über ein fleines hinnehmen murde.

Das 33 Capitel. Elihu bertheidiger Gottes Gerechtigkeit. Munde der drom in 1. Sore doch, Hiob, meine Rede, und jornig.

1. Sore doch, Hiob, meine Rorte.

euet, und gesinden 3. Mein Herz soll recht reden, und

necht zu beweisen.

necht zu beweisen.

necht zu beweisen.

necht zu beweisen.

necht zu ben ben zeinen Ders
kand sagen.

e Menge des Aum 4. Der Geist G.Ottes hat mich ges
weisen.

Geist ist in der Aum gen hat mir das Leben gegeben.

m des Minischtischen und ber Mannechtische gen hat mir das Leben gegeben.

5. Kannst du, so antworte mir; schicke

5. Rannft du, jo antworte mir; schicke

*Alten verfieben und wohl als du ; und fans Leimen bin Jch

* 11. 32, 4. 11. 38, 3.

the regelate and a g. Sch bin rein, ohne Missethat, uns vergelten.

wheit getroffen dat für seinen Feind; *c. 13,724. c. 19,11. te mir nichts genüßet.

night fo nach enta Meret.

12. Giebe, eben daraus schliefe ich mis ind vergegt, flund iber dich, daß du nicht recht bift; denn oder drenmal mit einem jeglichen, , he konten uch mes Dit ift mehr, weder ein Mensch.

enn großen dem seines Thuns?
t reden (dem se Merke auf, Hisb, und hor rien nicht moh) 14. Denn wenn GOtt einmal etwas und schweige, daß Ich rede.

17. Will doch ich mein Theil antwore beschließet, so bedenket er es nicht erft bernach.

15. Im Traum des Gesichts in der Nacht, wenn ber Schlaf auf die Lente

16. Da öffnet er das Ohr der Leute, und schrecket fie, und juchtiget fie, * c. 36, 10.

17. Dag er den Menschen von seinem Vernehmen wende, und beschirme ibn vor Hoffart,

18. Und verschonet feiner Gecle vor dem Berderben, und feines Lebens, daß es nicht ins Schwerdt falle.

19. Er ftraft ihn mit Schmergen auf feis nem Bette, und alle feine Gebeine beftig;

20. Und richtet ihm fein Leben fo gu, daß ihm vor der Speise efelt, und seine Geele, daß fie nicht Luft ju effen bat.

21. Sein Fleisch verschwindet, daß er 2. Siehe, ich thue meinen Mund auf, nicht wohl feben mag; und feine Beine aber sept alt; dinne Munde. Bunge rebet in meinem werden zerschlagen, daß man sie nicht gerne annehet,

> 22. Daß feine Geele nahet jum Wers berben, und fein Leben zu den Todten.

> 23. Go bann ein Engel, einer aus taus fend, mit ihm redet, zu verkundigen dem Menschen, wie er solle recht thun;

24. So wird er ihm gnadig fenn, und fagen: Er soll erloset werden, daß er *c.38,36. End dich gegen mich, und stelle dich.

*c.38,36. End dich gegen mich, und stelle dich.

nicht hinunter fahre ins Verderben;
osen sind nich his 6. Siehe, Ich * bin Sottes eben so denn ich habe * eine Verschnung gefun*Chr. a. 12. * Ebr. 9, 12.

will ich meine Amen gemacht. *c. 31, 15. †c. 10, 9. 25. Sein Fleisch * grüne wieder, wie will ich meine Amen kund nehm kund ne

chhabegeband, die geredet por meinen Dhe ihm Gnade erzeigen, und wird fein Antbabe aufgemerkant ren, die Stimme beiner Rede mußte lit feben laffen mit Freuden, und wird dem Menschen nach seiner Gerechtigkeit

iff keiner unter und khuldig, und habe keine Sûnde; 27. Er wird vor den Leuten bekennen, der seiner siede und fagen: Ich wollte gefündiget, und bet vielleicht from 9 mich gefunden, darum * achtet er mich das Recht verkehret haben, aber es hat:

28. Er hat meine Scole erlofet, daß fie that mir mit legt, und hat alle meine Wege verwahe nicht führe ins Berderben, sondern *c. 13, 27. Vi. 105, 18. mein Leben das Licht sehe.

29. Siehe, das alles thut Gott zwen

30. Dager *feine Geele herum hole aus 13. Warum willft du mit ihm ganten, dem Berderben, und erleuchte ihn mit em geharret hate, Boah er dir nickt Rechemchaft giebt alles dem Licht der Lebendigen. *Pf. 103, 4.

31. Merfe auf, Dieb, und hore mir gu,

M 111 3 1

32. MAR

- 563

32. Saft bu aber was ju fagen, fo ant: gen, daß er es haffet? Und bag du fiola worte mir; fage ber, bift bu recht, ich bift, *folltest bu barum ben Gerechten wills gerne hören.

33. Saft du aber nichts, so hore mir su, und schweige, ich will dich die Weis-

beit lehren.

Das 34 Capitel. Elihu schilt die Rede Hiobs, und sährt fort Gottes Gerechtigkeit zu vertheidigen.

1.11 nd Elihu antwortese, und fprach: 2. Boref, ihr Beisen, meine Rede, und ihr Berfiandigen, merkel auf mich.

3. Denn * das Ohr prufet die Rede, und ber Mund schmecket die Speife. *c.12,11.

4. Lagt uns ein Urfheil erwählen, bag wir erkemmen unter und, was gut fen.

5. Denn Biob hat gesagt: 3ch bin ges recht, und Gott wegert mir mein Recht;

6. Ich mußligen, ob ich wol recht has be, und bir gegualet von meinen " Pfeis Ien, ob ich wol nichts verschuldet habe.

* 4.6,4. 7. Wer ift ein solcher wie Sieb, ber * ba Spotteren trinfet wie Waffer ? * c.15,16.

8. Und auf dem Wege gehet mit ben Uebelthälern, und * wandelt mit ben gottlosen Leuten? *11.11.

9. Denn er hat gesagt: Wenn jemand schon fromm ift, so gilt er boch nichts ben Gott.

10. Darum boret mir in, ihr weisen Leute: Es fen * ferne, daß & Ott follte un: göttlich handeln, und der Allimächtige ungerecht: * c. 813.

11. Condern er * vergilt dem Menfchen, darnach er verdienet hat, und trifft einen jeglichen unch feinem Thun. * 94. 62, 13.

12. Ohne Zweifel, Gott verbammet niemand mit linrecht, und " der Milmach: tige beuat das Recht nicht. - *c. 36, 23.

13. Wer hat, das auf Erden ift, verord: net? Und wer bat ben gangen Erbbo: *c. 38, 4. Df. 119, 90. den gesett?

14. Go er fiche murde unterwinden, so wurde er aller Geift und Obem zu fich sammlen:

15. Alles Fleisch wurde mit einander vergeben , und ber * Menfch murbe wies * 1 Dwf. 3, 10. ber jur Afche merden. Pred. 12, 7.

16. Saft bu nun Verfand, fo bore bas, und merte auf die Stimme mei ner Rede.

17. Gollte einer darum das Recht zwin: und ein weifer Mann gehorchet mir.

verdammen? * 29. 15, 4.

18. Gollte einer jum Konige fagen: Du lofer Mann; und ju ben Fürften:

The Gottlesen?

19. Der doch * nicht anfiehet die Perfon ber Fürsten, und fennet ben Gerrlichen nicht mehr, benn ben Armen ; benn fie find alle feiner Sande Werk. *Apoft. 10,34.11.

20. Plotslich muffen die Leute fterben, und zu Mitternacht erschrecken und ver gehen; die Machtigen werden fraftles weagenommen.

21. Denn feine " Mugen feben auf eines | 100! jeglichen Wege, und er schauet alle ihre Gange. * c. 23, 10.

22. Es*ift feine Finfternip noch Dun: fel, daß fich da mochten perbergen die llebelthäter. * Pj. 139, 11. 12.

23. Denn es wird niemand gestattet,

daß er mit GOtt rechte.

24. Er bringet ber * Stolzen viele um, die nicht zu zählen find, und stellet au dere an ihre Statt; * Luc. 1, 51.

25. Darum, daß er kennet ihre Werke, und * fehret fie um des Nachts, daß fie zerschlagen werden. * Dan. 5, 30.

26. Er wirft die Gottlosen über einen Haufen, da man es gerne siehet:

27. Darum, daß fie von ihm wegger Mitmut thun beine wichen find, und verftanden feiner Der en Menidenfinde be ge feinen;

28. Daß das * Schreien der Armen muste por ihn kommen, und er das und um der Gr

Schreien der Elenden hörete. * Pf. 9, 13. 10. In nicht darma verdammen? Und wenn er das Untlig mot mier Macht. verbirget, wer will ihn schauen unter den Vollern und Leuren? * Rom. 8. 34. 30. Und laft über fie regieren einen M Boud unter bem

Heuchler, das Bolf ju brangen. 31. 3ch muß für GOtt reden, und mit ha hochmuch be

fann es nicht laffen.

32. Sabe ich es nicht getroffen, fo lehre | Dem Bott'm Du michs bester; habe ich unrecht go wen, und der Au handelt, * ich will es nicht mehr thun.

* c. 391 35. 33. Man wartet ber Antwort von din latinen. Aber es denn du verwirfft alles; und Du bal de here feiner nur angesangen, und nicht Ich. Weißt N nun was, fo fage an.

34. Weife Leute laffe ich mir fagen

35. Aber Sich *r ud feine Worte fin 36. Mein Bater! le kn his and Ende; a unrechten Leuten 37. Er lat über fei elalient; derein la eidligen werden, t der Gott plaudern.

ia pertheibige

Das 35 Ribu fermete Rebe bost (11 100 Elibu antive 14 2. Achtest du h brichet: * Job b 3 Denn du fprich

ens? Was hilft en the made? 4 % will dir am m deinen Freunden 5 Edaue gen Hinn time an die Wolker

Eundigeft du, w

in machen? Und eb

min, noes fanns du 1. Und eb die gerecht "im geben? Oder hum hinden nehmer L Emen Menichen, 9 Dieselligen moge then wel Genealt gefo

II. Det uns gelehr le Bich auf Erden, 1 12, Aber fie werben

nit fie nicht erhören. minimeters.

14. Dagu sprichft du S Do fein Born fo किं। याचे विशेष व्यक्ती

nie Laffer da find. in Darum hat 5 O Ottes Gerechtigkeit haffet? Lind bas bu fil du darum den Genebu einer jum Komer im un; und ju den finte

h * nicht anfiehet die leit und kennet den henin nn den Armen; dennfit nde Werf. Apof. 10,411 b mussen die Leute fein ernacht erschrecken und r Machtigen werden fin an.

jeine * Mugen sehon mi ir ege, und er ichavet de

feine Kinsternip mid da möchten verberga * 139 [1] es wird niemand gine

Gott rechte. inget ber "Stohen mit !

adhlen find, und ficht e Statt; m, daß er femet ihreich fie um des Rachts, to * Dun. 51 werden. irft die Gottigen überet a man es gerne fichet: . im, daß fie von ihm nu , und verstanden seiner !

das * Schreien ber In the former, and of er Elenden hörete. * 184 n er Frieden giebt, *mit 1? Und wenn er di k perwill ihn schauen und nd Leaten? * Mint loft über fie region i das Bolk ju dringen. mig für GOtt ran

ht lassen: ich es nicht getrofie bit bester; habe ich mocht h will es nicht mer ip * c. 39/ 35. vartet der Untwert w wirffe alles; und Du

und nicht Ich. Wis jage att. Leute laffe ich mir is er Manu gehorchet m

und feine Worte find nicht flug. * c.38,2. Theidinge por mit Unverftand.

36. Mein Bater! lag Sieb verfucht wer: den bis ans Ende; darum, daß er fich Bu unrechten Leuten fehret.

37. Er hat über feine Gunde dazu noch gelästert; barum lag ihn zwischen uns

der Gott plaudern.

Das 35 Capitel.

1.11 nd Elibu antwertete, und sprach: 2. Achtest du das für recht, daß du sprichst: *Ich bin gerechter, benn

3. Denn bu fprichft: Wer gilt ben bir etwas? Was hilft es, ob ich mich ohne Simbe mache?

4. Ich will dir antworten ein Wort, und beinen Freunden mit dir.

5. Schaue gen himmel, und fiehe, und schane an die Wolken, daß sie dir zu boch find.

ihm machen? Und ob beiner Diffethat viel ift, was kannft bu ihm thun?

7. Und ob du gerecht fenft, was kannft und gebunden mit Stricken elendiglich: bu ihm geben? Ober was wird er von beinen Sanden nehmen ?

8. Einem Menschen, wie du bift, mag wol etwas thun beine Bosheit, und eis wem Menschenkinde deine Gerechtigkeit.

9. Dieselbigen mogen schreien, wenn ihnen viel Gewalt geschiehet, und rufen über ben Arm ber Großen,

10. Die nicht darnach fregen, wo ift und mit Luft leben. Gott, mein Schöpfer, ber bas Befange macht in der Racht,

11. Der und gelehrter macht, denn ebe fie es gemahr werben. bas Bieb auf Erben, und weifer, benn bie Bogel unter bem himmel?

12. Aber sie werden da auch schreien fangen liegen: über den Hochmuth der Bosen; und er wird fie nicht erhören.

13. Denn GOtt*wird das Gitle nicht erheren, und der Allmächtige wird es * Coh. 9,31. nicht amehen.

14. Dazu fprichft du, bu merdest ihn nicht feben. Aber es ift ein Gericht vor thm, harre feiner nur;

15. Db fein Born * so bald nicht heim: sucht; und fiehe nicht annimmt, daß so

16. Darum hat Siod seinen Mund balten wird.

35. Aber Diob * redet mit Unverfand, umfonft aufgesperret, und giebt floize

Das 36 Capitel. Fernerer Beweis ber Gerechtigkeit, 2011-

1. Clibu rebete werter, und fprach: 2. Harre mir noch ein wenig, ich geschlagen werden, und darnach viel wie will dire zeigen; denn ich habe noch von Gottes wegen was zu fagen.

3. 3ch will meinen Berftand weit bo: Gibu fernere Rede bon Gottes Gerechtigfeit. Ien, und meinen Schopfer bemeifen, bas

er recht fen. 4. Meine Reden follen ohne Zweifel nicht falfch fenn, mein Berffand foll ob ne Wandel vor bir fenn.

5. Giehe, Gott verwirft die Machtis gen nicht; benn er ift auch machtig von Rraft des Bergens.

6. Den Gottlofen erhalt er nicht, fon: bern * hilft bem Elenden jum Rechten.

*Pf. 45, 5. Pf. 82, 3. 7. Er wendet feine Angen nicht von bem Gerechten; und die Konige lagt er figen 6. Sundigeft du, mas fanuft du mit auf dem Thron immerdar, bag fie boch bleiben.

8. Und wo Gefangene liegen in Stocken,

9. Go verkindiget er-ihnen, mas ne ge: than baben, und ihre Untugend, daß fie mit Gewalt gefahren haben ;

10. Und offnet ihnen bas Dhr gur Bucht, und fagt ihnen, daß fie fich bon demUnrecht befehren follen. *c. 33, 6. 1 Chr. 18, 25.

11. Gehorchen fie, und dienen ihm; fo werden fie ben guten Tagen alt werden,

12. Gehorchen fie nicht; fo werden fie in das Schwerdt fallen und vergeben,

13. Die Beuchler, wenn fie ber Born trifft; schreien fie nicht, wenn fie ge:

14. Co wird ihre Geele mit Quaal fiere ben, und ihr Leben unter den Surern.

15. Aber ben * Elenden wird er aus feis nem Elend erretten, und bem Urmen das Ohröffnen in Trubfal. *Pf. 35, 10.

16. Er wird bid) * reißen aus bem weiren Rachen ber Ungft, die feinen Boben bat; und bein Tifch wird Ruhe baben, voll als *95.18, 20. les Guten.

17. Du aber machft bie Sache ber Gotte viele Laffer da find. * Pred. 8, 11. f. losen gut, daß ihre Sache und Rocht er-

M m 4

14. Gie:

18. Giebe ju, bag bich nicht vielleicht Born greulich, und thut große Dinge, und wird beweget habe, jemand ju plagen, vber doch nicht erkannt. großes Befchenk Dich nicht gebeuget habe.

achte, ober Gold, ober irgend eine Ctar: Plagregen da mit Macht. * Df. 147,16.f. fe oder Vermögen?

20. Du barfft ber Macht nicht begehren, die Leute an ihrem Ort gu fiberfallen.

21. Sute Dich, und fehre dich nicht jum * Unrecht; wie du denn vor Elend ange: fangen haft. * 91.62, 11.

22. Giebe, Gott ift gu boch in feiner Kraft; * wo ift ein Lehrer, wie er ift?

* Pf. 25, 9. Pf. 94, 12. 23. Wer will über ihn heimfuchen feinen Weg? Und * wer will ju ihm fagen : Du thust unrecht? c. 34, 10. 12.

24. Gebenfe, daß bu fein Werk nicht wiffeft, wie die Leute fingen.

25. Denn alle Menfchen feben bas, bie Leute schauen es von ferne.

26. Giehe, Sttift groß und unbefannt;

Tropfen, und treibt feine Bolfen gufams men zum Negen, *c. 5, 10.

28. Daß bie Wolfen fliegen, und tries fen sehr auf die Menschen.

29. Wenn er wornimmt die Wolfen auszubreiten, wie fein boch Gezett:

30. Giebe, fo breitet er aus feinen Blit über dieselbe, und bedecket alle Enden des Meers.

31. Denn damit ichreckt er die Leute,

32. Er becket ben Blis wie mit Banben, winde ? und heißet es doch wiederkommen.

33. Davon zenget fein Gefelle, nemlich des Donners Jorn in Wolken.

Das 37 Capitel. Gottes Majeftat wird auf dem Buch der Matur erkannt.

1. Def entsetzet fich mein herz, und bebet.

2. Lieber, horet doch, wie fein* Donner gurnet, und mas für Gefprach von feis nem Munde ausgehet. *21.29/3.

3. Er fiehet unter allen Simmeln, und fein Big fcheinet auf die Enden der Erde.

4. Dem nach brullet der Donner, und er donnert mit feinem großen Schall; und wenn fein Donner gehoret wird, fann man es nicht aufhalten.

6. Er fpricht * jum Schnee, fo ift er balb 19. Meineft du, daß er beine Gemalt auf Erden, und jum Plagregen, fo ift ber Pf. 148, 8.

7. Alle Menschen hat er in der hand, als verschloffen, daß die Leute lernen, was er thun fann.

8. Das * wilde Thier gehet in die Soble, und bleibet an feinem Ort. * Pf. 104, 22.

9. Vom Mittag her kommt Wetter, und von Mitternacht Kalte.

10. Bom Doem Gottes fommt groft, und große Waffer, wenn er aufthauen läßt.

11. Die dicken Wolken scheiden sich, daß es helle werde, und durch den Nes bel bricht fein Licht.

12. Er kehret die Wolken, wo er hin will, daß sie schaffen alles, was er ihnen gebietet, auf dem Erdbeden;

feiner Jahre Sahl kann tientand ferschen. 13. Es sen über ein Geschlecht, oder 27. Er macht bas * Wasser zu kleinen über ein Land, so man ihn barmherzig findet.

> 14. Da merke auf, Siob, fiehe, und vernimm die Wunder Gottes.

> 15. Weifit du, wenn Gott folches über fie bringet? Und wenn er bas Licht fets ner Wolfen läßt hervorbrechen?

> 16. Weißt du, wie sich die Wolken ausstreuen? Welche Wunder die Volls fommenen wiffen.

17. Daß deine Aleider warm find, und giebt doch Speife die Fulle. Pf. 18,15. wenn bas Land fille ift vom Mittags;

18. Ja, du wirst mit ihm die Wolken ausbreiten, die vest stehen, wie ein ges goffener Griegel.

19. Zeige uns, was wir ihm fagen fols Ien; denn wir werden nicht dahin ret chen vor Finsterniß.

20. Wer wird ihm ergahlen, daß ich rede? So jemand redet, der wird vers fchlungen.

21. Jest fiehet man bas Licht nicht, bas in ben Wolfen helle leuchtet; wein aber der Wind wehet, so wird es flar.

22. Bon Mitternacht kommt Gold, ju Lob vor dem schrecklichen Goft.

23. Den Allmächtigen aber mogen ne nicht finden, der fo groß ift von Arafi; denn er wird von seinem Recht und gus 5. GOtt bonnert mit feinem Donner ter Sache nicht Rechenschaft geben.

Gott preifet fe 24. Darum * m fente: und er für nie neife fie find.

Das 38 Gott preifet fell Brickett. 1. 1 100 der Herr

2. Merifider, der how and redet fo that a. * Barte deine Lei id mill dich fragen, ! † We munelt pn gindete? Sage mi *91.10

Weift die, * toe let hat? Over wer hour gegogen hat? 6. Over moveral fife inkt? Oder wer has 7. Da mich die Mot

oder lebeten, and h ht Gottes. 1. Werhat das Meer unichloffen, da es hen Interdeille ?

). Daich es mit Well Ontel enmidelte, in 10. Da ich * ihm de manen Danner, und 叫公加

11. Las jarad): * 3 hand, and night n ph legen beine falge ? 12 huft du ben dein un geloten, und ber on Ort gezeiget, 13. Daj die Ecken der

di Gottlefen heraus ge 14 Das Giegel wird times, and fie ficher 15. Ludden Gottlofer umman nerden; und knigen mird gerbrochen 16. Bif du in den G idenmen, und haft i hr Liefe gemandelt ?

17. Saben fich bir thingethan? Ober h bat der Finfternif A Saft du vernoun Enfry? Cage an Ottes Windermadi. ut große Dinge, und mit

gum Schnee, fo ift er bod jum Planregen, je ift be t Macht. * Vi. 147,161

1. 148, 8. iven hat er in der hat , daß die Leute lenn

Thier gehet in die him einem Ort. *Vi. 104.12 ttog her kommt With rnacht Kälte.

em Gottes formationi fer, wenn er aufibm

en Wolken icheiden id erde, und durch den N Licht.

t die Wolken, weerh haffen alles, mas er den vem Erdbeden;

iber ein Gefclecht, di , so man the bambas

fe auf, Hiob, siehe, m Bunder Gottes. u, wenn Gott foldeicht Ind menn er das lidt ib äßt hervorbrechen?

du, wie sich die Wells Belche Bunder die W

ine Kleiber mann in ed fille ift wom Madig

wirft mit ihm die Wells ie vest stehen, wie en g

is, mas wir ihm fagari werden nicht dabit st critis.

d that ergablen, bei it and redet, der mind an

et man das licht mitte fen helle leuchter; mit webet, so wird ed flat ernacht kommt Gen edlichen Gott. schrigen aber megrijk

to groß ift von Anni 1 feinem Recht und (Rechenichaft gehin.

24. Darum * muffen ihn fürchten die Leute: und er fürchtet fich vor feinem, wie weise sie find. * Pf. 33, 8. Pf. 96, 9.

Das 38 Capitel. Gott preifet felbit feine 2lumacht und Beidheit.

1.1 tud der Herr antwortete Hiob aus test gebohren werden, und wie viele deis einem Wetter, und sprach: ner Tage senn wurden?

2. Wer ift der, ber fo fehlet in ber Weis: heir, and redet so mit Unversand?

3. * Gurte beine Lenden, wie ein Mann; ich will dich fragen, lehre mich. * c. 40,2.
4. Wo warest du, da ich * die Erde

grundete? Sage mirs, bift du fo flug. *91. 102, 26.

5. Weißt bu, * wer ihr das Maaf ge: seget hat? Der wer über sie eine Richt schnur gezogen bat? * Spruch. 30, 4.

6. Ober worauf ftehen ihre Ruge ver: fenket? Oder wer hat ihr einen Eckftein geleat?

ander lobeten, und jauchzeten alle Kins der Gottes.

8. Wer hat das Meer mit feinen Thuren *verschlossen, da es herausbrach, wie aus Mutterleibe ? * v. 11. Ni. 148, 4.

9. Da ich es mit Wolfen fleibete, und in Dunkel einwickelte, wie in Windeln.

10. Da ich * ihm den Lauf brach mit * Spr. 8, 29. und Thur,

11. Und sprach: *Bis hieher foulf du kommen, und nicht weiter; hier follen fich legen beine ftolge Wellen. *Pf.33/7.

ren Ort gezeiget,

13. Daß die Ecken der Erde gefaffet, und Die Gottlosen heraus geschüttelt wurden ? 14. Das Siegel wird fich mandeln wie

Leimen, und fie fteben wie ein Aleid. 15. Und den Gottlofen wird*ihr Licht ge: Die Menge bes Waffers verdecken? nommen werden; und der Arm der Hoffartigen wird gerbrochen werden. *c.18,18.

16. Biff du in den Grund des Meers der Tiefe gewandelt?

17. Haben fich dir des Todes Thore je aufgethan? Oder hast du gesehen die Thore der Finsterniß?

18. Saft du vernonmen, wie breit die Erbe fen? Sage an, weißt bu folches alles?

19. Welches ift ber Weg, ba bas Licht wohnet, und welches fen ber Kinfterniß

20. Daß du mogeft abnehmen feine Grens jejund merfen den Pfad ju feinem Saufe ?

21. Wußtest du, daß du zu der Zeit foll:

22. Bift bu gewesen, ba ber Schnee herkommt, oder hast du gesehen, wo der Sagel berfommt,

23. Die ich habe verhalten bis auf die *Beit ber Trubfal, und auf den Tag bes Streits und Kriegs? * Dff. 11,19. c.16,21.

24. Durch welchen Weg fich bas Licht theilet, und auffahret ber Ofiwind auf

25. Wer* hat dem Platregen seinen Lauf ausgetheilet, und den Weg dem Blig und Donner, *Pf. 135, 7.

26. Daß es regnet auf bas Lant, ba nies 7. Da mich die Morgensterne mit eine mand ift, in der Buffe, da fein Densch ift? 27. Daß er füllet die Eindden und Wild:

nis, und macht, daß Gras wächset? 28. Wer ift bes Regens Dater? Wer hat die Tropfen des Thaues gezeuget?

29. Mus weß Leibe ift das Eis gegangen ? Und wer hat ben " Reif unter bem Sime mel gezeuget, * 147, 16.

30. Daß bas Waffer verborgen mird wie meinem Damm, und feste ihm Riegel unterSteinen,unddie Tiefe oben geftehet?

31. Kannft du die Bande ber fich en Ster: ne zusammen binden ? Oder basiband bes + Drion auflojen ? *c. 9,9. + Ef. 13,10.

32. Kannft du den Morgenftern bervor: 12. Saft du ben beiner Beit bem Mor: bringen ju feiner Zeit? Dber bei Bagen gen geboten, und der Morgenrothe ih: am himmel über seine Kinder führen?

33. Weißt du, wie der himmel ju res gieren ift ? Der fannft bu ihn meiftern auf Erden ?

34. Kannft du deinen Donner in der Wolke hoch herführen? Oder wird dich

35. Kannft bu die Blige auslaff en, daß fie binfahren, und iprechen: Sier find mir ?

36. Wer* giebt die Weisheit ir i bad Wer: gekominen, und haft in den Zufffapfen borgene? Wer giebt vorftandig e Gedans

37. Wer ift fo weife, ber bie Wolfen ergablen könne? Wer kann bi : Waffer: schläuche am Himmel verstopfer i,

38. Wenn der Stanb begoffen wird, daß er zuhaufe läuft, und die Klon an eine ander kleben?

M m 5

Das 39 Capitel. Un den Thieren senchtet Gottes uner: forschliche Weisheit herror. Hiob bekennet feinen Tehler.

39. Rannst du der Lowin ihren Raub zu jagen geben, und die jungen Lowen fatigen,

40. Daß fie * fich legen in ihre State, und ruben in der Soble, da fie lauren? *c.37,8.

41. Wer bereitet bem"Raben die Opeife, wenn feine Jungen ju ODtt rufen und fliegen irre, wenn fie nicht zu effen baben?

* Pf. 147, 9. Pf. 145, 15. Cap. 39. v. 1. Weift du die Zeit, wenn bie Gemien auf dem Felfen gebaren? Dber haft du gemerkt, wenn die Girsche schwanger gehen?

2. Saft du erzählet ihre Monate, wenn fie voll werden? Der weißt du die Zeit,

wenn fie gebaren ?

3. Sie beugen fich wenn fie gebaren, und reißen fich, und laffen aus ihre Jungen.

4. Ihre Jungen werben feift, und meh: ren fich im Getreibe, und geben aus, und kommen nicht wieder zu ihnen.

5. Wer hat das Wild so fren lassen gehen. Wer hat die Bande des Wildes aufgeloset,

6. Dem ich bas Kelb zum Saufe gegeben habe, und die Wife jur Wohnung?

7. Es verlachet bas Betummel der Stadt, das Pochen des Treibers höret es nicht.

8. Es schauet nach ben Bergen, ba feine Weibe ift, und suchet, mo es grun ift.

9. Meineft bu bas Einhorn werbe bir bie: nen, und werde bleiben an deiner Erippe ?

10. Kanuft du ihm dein Joch anknupfen, Die Furchen zu machen, daß es hinter bir brache in Grunden?

11. Magft bu bich barauf verlaffen, day es to fart ift? Und wirft es dir las fen arbeiten?

12. Magft du ihm trauen, baf es deis nen Saamen bir wiederbringe und in Deine Scheune sammle?

13. Die Febern des Pfauen find ichoner, benn bie Flugel und Federn bes Storche,

14. Der feine Ener auf ber Erbe laffet, und lagt fie die heiße Erde ausbruten.

15. Er verguset, daß sie möchten zer: treten werden, und ein wild Thier fie zerbreche.

16. Er wird fo hart gegen feine June gen; als waren fie nicht fein; achtet es nicht , baff er unfonft arbeitet.

17. Denn Gott hat ihm bie Weisheit genommen, und hat ihm feinen Bers frand mitgetheilet.

18. Bu ber Zeit, wenn er boch fabret, erhöhet er fich, und verlachet beide Nos

und Mann.

19. Kamft du dem Rog Krafte ge: ben, oder feinen Sals zieren mit feis nem Geschren?

20. Kannft bu es schrecken wie bie Heuschrecken? Das ift Preis feiner Nas

fe, was schrecklich ift.

21. Es ftrampfet auf den Boden, und ift freudig mit Kraft, und ziehet aus den Geharnischten entgegen.

22. Es spottet ber Kurcht, und erschrieft nicht, und flichet vor dem Schwerdt nicht,

23. Wenn gleich wider daffelbe flin: get der Köcher, und glänzet beides Spieg und Lange.

24. Es gittert und tobet, und scharret in die Erbe, und achtet nicht der Erons

peten Sall.

25. Wenn bie * Tronmete faft flinget, fpricht es: Bui; und riecht den Streit bon ferne, das Schreien ber gurften und Jauchzen. *4 Mof. 10,9.

26. Flieget ber Sabicht burch beinen Berftand, und breitet feine Fligel ges gen Mittag?

27. Flieget der Adler aus beinem Befehl fo boch, daß er fein Reft in ber Sohe macht? * 3cr. 49, 16.

28. IniFelfen wohnet er, und bleibet auf benklingen am Felfen und inveften Orten. 29. Von dannen schauet er nach der Speife, und feine Mugen feben ferne.

30. Seine Jungen faufen Blut; und wo ein Mas ift, da ift er. * Habak. 1,8.

31. Und der HErr antwortete Hiob,

und forach:

32. * Wer mit dem Mmächtigen habern will, foll es ihm der nicht benbringen? Und wer ODit tadelt, foll es der mor verantworten? * Ef. 41, 11. c. 45/9.

33. Diob aber antwortete dem Herrui

und forach:

34. Stehe,ich bin zu leichtfertig gewesen, was foll ich antworten? Sch* will meine Sand auf meinen Mund legen. * e. 21,5. c. 29, 9.

35. Sch habe einmal geredet, darum will ich nicht mehr antworten; zum aus dern mal will ich es nicht nicht thun.

an dem Behen

Das 4 Eriegel gottlicher 21 11 nd der Herr einem Wet 2. Girte * mie ein id will died fragen, 3. Gellieft det ti moder, and * m degerecht fenft? * 4. huf du einen

as or that? s. Edmicke dich i he dich; ziehe bich li Etrene aus Commis; ichane ar no he find, und der 7. "a, "ichaue die J in, and beuge fre, t

hank mit gleicher

8. Bericharre fie 1 Erde, und verienke i Derborgene: 9. So will ich dir o ht deine rechte Kani 10. Stehe, ber & when der gemacht ha

wien dinne, wo fiel

Am Done. II. Stehe, feine ! Contract and join The Jane Sandis.

12 Cein Saman nin Ceder, die Ado fanta nice ein Aft. 13. Seine Anochen lane Bebeine find to 14 ft fi der Unf tes; der ihn gernach m mit feinem Schn 15. Die Berge tro and alle wife Thier

to, er liegt gerne Mar mi m Solu Mi. 6 17. Das Bebind

um Edvatten, und besien then. 18. Gielje, er je Strent, und achtet

ich binken, et mo filem Munde aus 19. Nach fänget tigenen Augen, u burchbohret man ihr od hat ihm keinen Do

cit, wenn et bod idea

und verlachet beide In

u dem Nos Krafte u

en Hals zieren mit fe

du es schrecken meh

Das ift Preis seinem flich ift.

ipfet auf den Boden u

Kraft, and siehet wife

aleich mider daffelbe fis

jer, und glänzet ken

rt und tobet, und schur

and adject nicht der Im

oie*Tronvote influs

ui; und riecht den Em

das Schreien der fin

n. *4000 194

der Sabicht durch dan

nd breitet feine flogig

per-Oldler aus deinemen

fein Reft in berfitte met

* Ger. 49, 16. en monnet er, und fierbita

m Felien und insekuen

annen schauet et mod

feine Mugen feben fen

fungen saufen Bar; mi A, da ift er. "Sabela

Der antworter

rit dem Mimächtigen har

hm der nicht benkring

t tadelt, foll es doud *Ef. 41, 11. 1.64

r antwortete dem fen

hin zu leichtfertig geneil

vorten? Ich*will nan

en Mund legen. *4.216

c. 29, 9. eikmal gerebet, ban

ehr antivorten; juni

ch es nicht mehr than

Matth. 24, 28.

entgegen. et der Kurcht, undersäch set vor dem Schwerk ich

mie.

let.

Das 40 Capitel.

Spiegel gottlicher 2lumacht an dem Behemoth. 1.11 nd der Herr antwortete Siob aus und Starte.

2. Burte * wie ein Menfch deine Lenden; ich will dich fragen, lehre mich. * c. 38, 3.

3. Gollteft bu mein Urtheil junichte machen, und * mich verdammen, daß bu gerecht fenft? * Wf. 51, 6. Romt. 3, 4.

4. Saft du einen Arm wie & Dit, und fannft mit gleicher Stimme bonnern, als er thut?

5. Schmucke dich mit Dracht, und erhes be dich; ziehe dich löblich und herrlich au.

6. Streue aus den Born beines 24. Kannft bu mit ihm fpielen, wie Grimms; schaue an die Sochmuthigen, mit einem Bogel? Der ihn beinen wo fie find, und demuthige fie.

7. Ja, * schaue die Hochmuthigen, wo sie find, und beuge fie, und mache die Gott: * \$1.75,8. Losen bunne, wo sie find.

8. Verscharre fie mit einander in der Erde, und versenke ihre Pracht in das ner Saut, und die Fischreusen mit feis Berborgene: nem Kopf?

9. So will ich dir auch bekennen, daß dir deine rechte Hand helfen kann.

10. Siehe, ber Behemoth, ben ich neben dir gemacht habe, frift heu, wie ein Ochse.

11. Siehe, feine Kraft ift in feinen Lenben, und fein Vermögen im Nabel feines Bauchs.

12. Gein Gamang ftrecket fich wie eine Ceber, Die Abern feiner Schaam farren wie ein Aft.

13. Seine Anochen find wie veftes Erg, feine Gebeine find wie eiferne Stabe.

14. Er ift der Unfang der Wege G:Ots tes; der ihn gemacht hat, der greift ihn an mit feinem Schwerdt.

15. Die Berge tragen ihm Kräuter, und alle wilde Thiere spielen daselbft.

16. Er liegt gerne im Schatten, * im Nohr und im Schlamm verborgen.

* Pi. 63, 31. 17. Das Gebusch bedeckt ihn mit feis nem Schatten, und die Bachweiben bedecken ihn.

18. Siehe, er schluckt in sich den Strom, und achtet es nicht groß; lagt fich dunken, er wolle den Jordan mit feinem Munde ausschöpfen.

19. Noch fanget man ihn mit seinen durchbohret man ihm seine Nase.

Das 41 Capitel.

Beidreibung des Leviathans Große, Dacht

20. Cannft bu * ben Leviathen gieben Je mit bem Samen, und feine Bun: ge mit einem Strick faffen ? * Ef. 27, 1.

21. Kannft du ihm eine Angel in die Nafe legen, und mit einem Stackel ihm Die Backen durchbohren ?

22. Meinest du, er werde dir viel Fles bens machen, oder bir heucheln?

23. Meineft bu, daß er einen Bund mit dir machen werde, daß du ihn ims mer zum Knechte habest?

Dirnen binden?

25. Meinest du, die Gesellschaften wers den ihn zerschneiden, daß er unter die Raufleute gertheilet wird ?

26. Kannft du bas Den fullen mit feis

27. Wenn du deine Sand an ihn legft; fo gedenke, daß ein Streit fen, ben du nicht ausführen wirft.

28. Siehe, feine Soffmung wird ihm fehlen; und wenn er feiner anfichtig wird, schwinget er sich babin.

Cap. 41. v. 1. Miemand ift fo fuhn, der ihn reizen darf; wer ift denn, der vor umr stehen konne?

2. * Wer hat mir was zuvor gethan, bag ich es ihm vergelte ? + Es ift mein, was unter allen himmeln ift.

* Rom. 11, 35. †2 Mof. 19, 5. 3. Dazu muß ich nun fagen, wie groß, wie machtig und mohlgeschaffen er ift.

4. Wer fann ihm fein Stleid aufdecken ? Und wer darf es wagen, ihm zwischen die Zähne zu greifen?

5. Wer fann die Rinnbacken feines Antlines aufthun's Schrecklich steben feine Zähne umher.

6. Seine folge Schurpen find wie ves fte Schilde, veft und enge in einander.

7. Eine rühret an die andere, daß nicht ein Luftlein dazwischen gehet.

3. Es hängt eine an der andern, und halten sich zusammen, daß fie nicht von einander trennen.

9. Gein Riefen glanget wie ein Licht; eigenen Augen, und burch Hallftricke feine Augen find wie bie Augenlieder ber Morgenrothe.

TO. Mus

10. Mus feinem Munde fahren Kackeln, und feurige Funken schiegen beraus.

11. Aus seiner Rase gehe! Ranch, wie von beifien Topfen und Reffeln.

12. Gein Odem ift wie lichte Lohe, und aus feinem Dauide geben Flammen.

13. Er hat einen farken Sals; und ift feine Luft, ind er etwas verderbet.

14. Die Gliedmaagen feines Fleisches hangen an emander, und halten hart an ibm, bag er nicht zerfallen fann.

unterffen Mühlstein.

fich die Starken; und wenn er daber bricht, fo ift feine Onade ba.

17. Wenn man zu ihm will mit bem Schwerdt, so reget er fich nicht; oder mit Spieß, Gefchof und Panger.

18. Er achtet Eifen wie Strob', und Ery wie faules Sola.

19. Kein Pfeil wird ihn verlagen, die Schleubersteine find ihm wie Stoppein. 20. Den Sammer achtet er mie Stop: peln; er spottet der bebenden Lange.

21. Unter ihm liegen scharfe Steine, und fähret über die scharfen Felsen, wie uber Roth.

22. Er machet, daß bas tiefe Meer fie: det wie ein Topf, und rührt es in ein: ander, wie man eine Galbe menget.

23. Nach ihm leuchtet ber Weg, er

machet die Tiefe gang grau.

24. Auf Erden ift ihm niemand ju glei: chen; er ift gemacht ohne Furcht zu fenn. 25. Er verachtet alles, was boch ift; er ift ein Ronig über alle Stolzen.

Das 42 Capitel. Biob wird auf rechte Buge bon GOtt wiederum gladfelig gemacht.

1.11 nd Siob antwortete bem Herrn, Tochter. 14. Un

2. Ich erkenne, daß bu * alles vermagft, und fein Gedanke ift bir verbor: * Luc. 1, 37.20.

3. Es ift ein unbefonnener Rann, ber feinen Rath meinet zu verbergen. Darum befenne ich, daß ich habe unweislich geres bet, das mir zu hoch ift, und nicht verstehe.

4. Co erhore nun, lag mich reden; ich und Rindestinder bis in das vierte Blied. will dich fragen, lehre mich.

5. Ich have bich mit den Ohren geboret. und mein Auge fiehet dich auch nun.

6. Darum schuldige ich mich, und thue

Buse im Staube und Asche.

7. Da num der Herr diese Worte mit Hiob gerebet hatte, fprach er zu* Eliphas bon Theman! Mein Born ift ergrimmet über dich, und über beine zween Freunde; denn ihr habt nichtrecht von mir geredet, wie niein Knecht Hiob.

8. Conchmet nun fieben Farren und fie: 15. Gein Berg ift so hart wie ein ben Widder, und gehet hin zu meinem Stein, und so ceft, wie ein Stuck vom Knechte Biob, und opfert Brandopfer für Knechte Siob, und opfert Brandopfer für euch, und lagt meinen. Anecht Siob für euch 16. Wenn er fich erhebet, fo entfeken bitten. Denn ihn will ich anfeben, daß ich euch nicht sehen laffe, wie ihr Thorheit ber gangen habt: denn ihr habt nicht recht von mittigeredet, nie mein Knecht Hwb.

9. Da gingen hin * Eliphas von Theman, Bildad von Earah, und Jophar von Naes ma, und thaten, wie der Gerr ihnen ges fagt hatte. Und der HErr sahe an Hiob.

* c. 2/ II. 10. Und ber Berr wandte bas Gefange mif Siobs, ba er bat für feine Freunde. Und der HErr gab Hieb * zwenfaltig fo viel, als er gehabt batte.

11. Und es kamen zu ihm alle feine Bru der, und alle feine Schreffern, und alle, bie ihn vorhin fannten, und agen mit ihm in feinem Saufe, und fehreten fich zu ihm, und tröffeten ihn über allem Uebel, das ber her über ihn hatte kommen laffen. Und ein jeglicher gab ihm einen schönen Grofchen, und ein golden Stirnband.

12. Und der HErr segnete hernach Siob ntehr, denn vorhin, daß er frigte viers gehn taufend Schaafe, und feche taufend Cameele, und taufend Swch Rinder, und tausend Esel,

13. Und frigte fieben Gohne und bren

14. Und hieß die erfle Jentima, die ans dere Kezia, und die dritte Kerenhapuch.

15. Und wurden nicht fo fthone Weiber gefunden in allen Landen, als die Toch ter Diebs. Und ihr Vater gab ihnen Erbiheil unter ihren Brüdern.

16. Und Hieb lebte nach diesem hundert und vierzig Jahre, daß er fahe Kinder

17. Und Diob, ftarb alt und Lebens fatt.

Lebre ton Giridjeli

Errofe ter Gottlofen obl* beni im Math tritt auf der; noc

Beligfeit, und D

Der 1

*1

1 Condern hat * L hem, and t reder hamb Wacht. * 91. 3. Der ift nie ein n der Wafferbachen mud ju femer Beit, amelia nicht, und grith twol.

4. Mainfind die Go den mi Erren, die der 学3.5. 图. 29 5. Lanum Meiben die pe Gerodit, mech die desirance der Getrechter d. Deins der Herr " ir Gerechten, aber bei

Der 2 Dia Disignat ten Chrote in innm Reig, und L. Brum toben die 1. 200° Sounge in E 中期的心所细性 minder natur den H 600Hm: *91.48/ 3 topet uns gerreip ab sen and merfen thr 4 Her ber im himm

門的物质質 13 91.59.9. Ept. Et nin einft mit kum gorn, und nait nd et he jourceen. Also Job habe med

ook on meinen beil 1 3h will son omer fo को कि रेश जिल्ला हुए altimen Color, Ser

Liverty of the 13/33 John Juni Crise geden Edina Eigeatham: g Dupling he mir eine

